

DOES NOT CIRCULATE

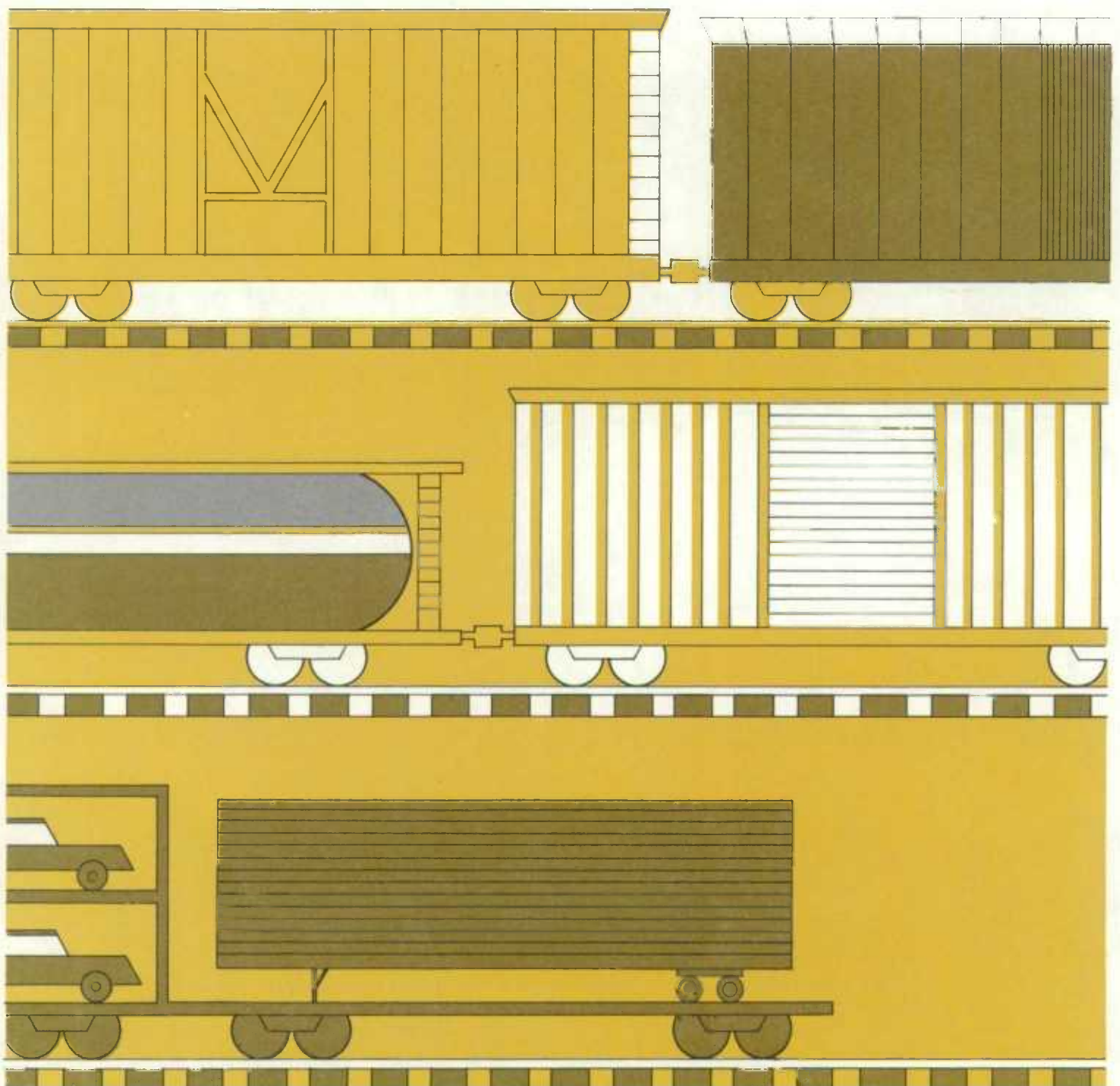
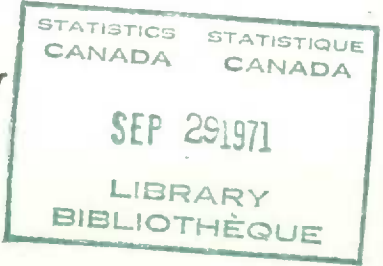
NE PAS PRÊTER

Trafic marchandises ferroviaire

DEUXIÈME TRIMESTRE 1970

Railway freight traffic

SECOND QUARTER 1970



DOES NOT GRADUATE

NE PAS PAYER

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Transportation and Public Utilities Division — Division des transports et des services d'utilité publique
Transportation Section — Section des transports

RAILWAY FREIGHT TRAFFIC
SECOND QUARTER

TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE
DEUXIÈME TRIMESTRE

1970

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1971 - Septembre
8709-507

Price—Prix: 75 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 48—No. 2

Information Canada
Ottawa

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

C.L. - carload
N.E.S. - not elsewhere specified
L.C.L. - less than carload
T.O.F.C. - trailer on flat car
C.O.F.C. - container on flat car

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin.

n.d.a. - non dénommé ailleurs

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications

.. figures not available
... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
-- amount too small to be expressed
p Preliminary figures
r revised figures

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications du Bureau fédéral de la statistique

.. nombres indisponibles
... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
-- nombres infimes
p nombres provisoires
r nombres rectifiés

SECOND QUARTER - 1970 - DEUXIEME TRIMESTRE

This catalogue presents commodity and geographic details of revenue freight traffic carried by 25 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada. Excluded from this report are the statistics of Class 3 and 4 roads whose traffic represents less than one percent of all rail movements. Freight interlined between two or more Canadian railways is only counted once to avoid duplication.

Commodity detail is shown for 320 commodities based on the DBS Standard Commodity Classification which is also the basis for a number of other commodity series published by the Bureau. Geographic detail includes loadings and unloadings for these 320 commodities in each province and the territories.

Total revenue freight traffic carried by railways in Canada during the second quarter of 1970 totalled 59,431,940 tons up 17.5% from the second quarter of 1969. On the basis of commodity groups, increases were shown by Crude Materials, Inedible up 30.3% to 30,140,146 tons; Food, Feed, Beverages and Tobacco up 19.3% to 8,718,486 tons; Special Types of Traffic (piggyback, freight forwarder, etc.) up 7.9% to 1,140,343 tons and by Fabricated Materials, Inedible up 2.9% to 16,917,509 tons. Decreases were recorded by live animals down 24.3% to 37,641 tons; End Products, Inedible down 2.0% to 2,186,102 tons and by Non-carload Freight (L.C.L., express, etc.) down 22.6% to 291,713 tons.

On a provincial basis freight loadings posted major gains in Newfoundland up 151.3%; Yukon and Northwest Territories up 71.7%, Saskatchewan up 30.4%, Quebec up 27.6% and Alberta up 26.9%. The only declines were recorded by Nova Scotia down 12.9%; Prince Edward Island down 12.1% and by New Brunswick down 10.2%.

It should be noted that the large increases noted above for Newfoundland, Quebec and for Crude Materials, Inedible reflect abnormally low iron ore loadings in 1969 due to the strike at Quebec and Labrador iron mines in that year.

La présente publication contient les détails, par marchandise et par région, du trafic marchandises commercial de 25 sociétés ferroviaires de 1^{re} et de 2^e classe en activité au Canada. La statistique des entreprises de 3^e et de 4^e classe, dont le trafic représente moins de 1% de l'ensemble, est exclue. Pour éviter les doubles comptes, les marchandises acheminées par plus de deux sociétés ferroviaires ne sont comptées qu'une seule fois.

Le bulletin contient des données sur 320 marchandises classées d'après la Standard Commodity Classification du B.F.S., sur laquelle sont fondées également un certain nombre d'autres séries ayant trait aux marchandises. Les données géographiques ont trait aux chargements et aux déchargements de ces 320 marchandises dans chaque province et territoire.

Le volume du trafic marchandises commercial des chemins de fer au Canada au cours du deuxième trimestre de 1970 a été de 59,431,940 tonnes, soit 17.5% de plus qu'au deuxième trimestre de 1969. Par groupe de marchandises, les augmentations se répartissent de la manière suivante; matières brutes, non comestibles, 30,140,146 tonnes (+30.3%); aliments, provendes, boissons et tabac, 8,718,486 (+19.3%) transports spéciaux (rail-route, maisons d'expédition, etc.), 1,140,343 tonnes (+7.9%), demi-produits non comestibles, 16,917,509 tonnes (+2.9%). Il y a eu diminution pour les produits suivants: animaux vivants, 37,641 tonnes (-24.3%); produits finis, non comestibles, 2,186,102 tonnes (-2.0%); et trafic des chargements de détail, 291,713 tonnes (-22.6%).

A l'échelle provinciale, les chargements de marchandises se sont accrus sensiblement à Terre-Neuve (+151.3%) au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest (+71.7%), en Saskatchewan (+30.4%), au Québec (+27.6%) et en Alberta (+26.9%). Les seules diminutions ont été enregistrées en Nouvelle-Écosse (-12.9%), dans l'Île-du-Prince-Édouard (-12.1%) et au Nouveau-Brunswick (-10.2%).

Il est à remarquer que l'augmentation considérable du trafic des matières premières non comestibles au Québec et à Terre-Neuve résulte des envois exceptionnellement faibles de minieria de fer en 1969 par suite de la grève dans les mines de fer du Québec et du Labrador cette année-là.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
SECTION I					
<u>Live animals (C.L.)</u>					
002 Cattle	1,400	21,278	59	1,872	23,209
004 Swine	464	4,667	50	6,810	11,527
006 Horses, mules and donkeys	140	1,692	45	-	1,737
008 Live animals, n.e.s.	98	1,132	-	36	1,168
(991) Total	2,102	28,769	154	8,718	37,641
SECTION II					
<u>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</u>					
010 Meat, fresh or chilled	2,542	44,151	424	10,553	55,128
012 Meat, frozen	457	13,436	176	1,129	14,741
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	212	5,241	104	3,081	8,426
016 Fish and marine animals	567	12,329	950	968	14,247
018 Butter	63	1,148	30	2,221	3,399
020 Cheese	45	1,644	61	7,160	8,865
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,172	37,694	2,911	6,235	46,840
024 Barley	26,196	1,443,470	4,909	7,448	1,455,827
026 Corn	1,220	72,558	70,052	53,375	195,985
028 Oats	3,467	167,787	2,208	15,460	185,455
030 Rice	104	5,089	12,537	81	17,707
032 Rye	896	48,796	52	2,580	51,428
034 Wheat	70,968	4,107,683	3,761	7,183	4,118,627
036 Cereals unmilled, n.e.s.	298	13,601	3,515	791	17,907
038 Corn meal and flour	35	1,140	6,888	3,277	11,305
040 Corn starch	154	5,706	2,400	12,068	20,174
042 Malt and malt flour	1,342	64,480	893	31,669	97,042
044 Wheat flour	5,229	203,688	15,650	53,592	272,930
046 Cereals milled, n.e.s.	1,129	36,377	2,617	17,274	56,268
048 Bakery products	1,589	27,303	621	741	28,665
050 Cereal products	1,897	30,576	1,462	6,423	38,461
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	89	3,072	6,908	3,515	13,495
054 Apples	505	10,253	535	3,223	14,011
056 Bananas	12	227	3,414	30	3,671
058 Oranges	95	2,041	39,691	7,803	49,535
060 Other citrus fruits	29	892	30,369	1,237	32,498
062 Grapes	38	769	767	119	1,655
064 Watermelons	-	-	7,177	152	7,329
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	1	28	3,381	5,629	9,038
068 Peaches	-	-	50	-	50
070 Pears	1	11	333	202	546
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	25	582	1,821	3,717	6,120
074 Frozen fruits and berries	9	314	2,537	1,856	4,707
076 Dried and dehydrated fruits	19	372	1,322	734	2,428
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	201	7,194	10,489	1,158	18,841
080 Fruit juice concentrates, frozen	27	944	5,280	376	6,600
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	125	4,306	5,096	2,032	11,434
084 Nuts, except oil nuts	27	737	1,750	197	2,684
086 Sugar beets	1	8	2,375	63	2,444
088 Cabbage	33	434	6,000	165	6,599
090 Celery	8	120	6,502	4,628	11,250
092 Lettuce	38	667	7,706	22,711	31,084
094 Onions and shallots	71	1,343	5,950	5,270	12,564
096 Potatoes, other than sweet	5,252	148,197	49,160	30,668	228,055
098 Tomatoes	19	366	6,752	269	7,387
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	153	5,262	25,145	8,250	38,657
102 Vegetables, frozen	16	484	1,489	4,253	6,226

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic - - Total du trafic marchandises	Total freight traffic - - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - - Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	Total cumulatif				
	1970	1969			
	tons -- tonnes				
					<u>SECTION I</u>
					<u>Animaux vivants (charge complète)</u>
					002 Bovins
					004 Porcs
					006 Chevaux, mulets et ânes
					008 Animaux vivants n.d.a.
32,876	52,934	75,787	20,861	1,899	
12,935	22,418	25,526	3,467	6,886	
1,624	2,381	2,424	1,573	-	
2,268	3,310	4,383	1,247	36	
49,703	81,043	108,120	27,148	8,821	(991) Total
					<u>SECTION II</u>
					<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>
					010 Viandes fraîches ou réfrigérées
					012 Viandes congelées
					014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
					016 Poissons et fruits de mer
					018 Beurre
					020 Fromages
					022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
					024 Orge
					026 Maïs
					028 Avoine
					030 Riz
					032 Seigle
					034 Blé
					036 Céréales non moulues n.d.a.
					038 Farines de maïs
					040 Féculé de maïs
					042 Malt et farine de malt
					044 Farine de blé
					046 Céréales moulues n.d.a.
					048 Produits de boulangerie
					050 Produits à base de céréales
					052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
					054 Pommes
					056 Bananes
					058 Oranges
					060 Autres agrumes
					062 Raisins
					064 Pastèques
					066 Cantaloups et melons n.d.a.
					068 Pêches
					070 Poires
					072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
					074 Fruits et baies congelés
					076 Fruits séchés et déshydratés
					078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
					080 Concentrés de jus de fruits congelés
					082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
					084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
					086 Betteraves sucrières
					088 Choux
					090 Céleris
					092 Laitues
					094 Oignons et échalotes
					096 Pommes de terre (sauf patates douces)
					098 Tomates
					100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
					102 Légumes congelés
70,311	123,332	159,647	41,400	11,791	
14,463	26,380	26,977	14,827	1,333	
13,803	19,063	26,464	5,061	3,677	
20,053	38,142	42,117	9,546	4,016	
4,718	8,073	9,392	1,175	2,702	
7,719	16,064	15,966	2,681	7,651	
48,362	97,267	103,104	28,316	8,009	
682,065	2,233,155	1,132,319	1,324,598	8,469	
251,833	425,272	528,946	138,953	52,240	
213,001	448,931	489,735	160,163	20,800	
18,015	37,259	42,185	21,799	-	
36,213	111,422	64,468	40,386	924	
3,217,393	7,429,725	6,042,117	4,005,219	8,459	
10,532	36,948	18,445	15,258	454	
12,079	31,854	22,242	11,095	3,562	
26,342	41,417	48,754	7,623	14,824	
94,350	171,944	174,438	57,917	47,616	
254,458	557,518	557,358	199,678	63,471	
48,199	106,066	98,306	37,264	21,828	
29,173	51,747	49,666	26,946	1,592	
57,131	94,435	127,070	30,089	35,384	
23,533	22,756	49,443	9,277	4,637	
16,072	37,194	36,122	11,895	5,651	
2,811	6,929	11,730	3,116	30	
79,522	97,690	133,838	79,353	7,862	
30,751	42,219	42,651	44,410	1,238	
2,640	5,800	6,188	3,235	119	
6,723	7,515	7,482	7,628	152	
16,940	9,412	18,054	8,330	5,678	
396	50	396	441	-	
797	4,139	2,726	464	202	
12,505	9,903	22,102	8,745	3,717	
11,738	9,150	16,259	3,439	1,856	
2,848	5,767	6,907	2,240	750	
18,341	41,442	38,717	19,018	1,592	
6,730	11,955	12,341	6,631	538	
12,367	22,348	22,265	8,677	2,161	
4,655	7,737	9,414	2,371	522	
129	56,154	9,902	-	377	
10,205	11,531	17,825	14,464	-	
16,564	22,558	33,176	15,839	4,669	
37,406	76,329	112,017	31,543	22,817	
3,485	28,208	46,658	20,377	5,424	
219,030	485,215	526,588	166,768	58,579	
18,285	20,809	37,800	19,578	269	
5,336	69,476	94,282	44,505	8,251	
12,470	12,345	20,690	2,930	4,477	

TABLE 7. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises 2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
			tons -- tonnes		
<u>SECTION II - Concluded</u>					
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>					
104 Vegetables, dried	254	9,262	9,771	9,114	28,147
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	1,614	54,698	13,789	47,755	116,242
108 Sugar	2,458	127,233	2,271	13,615	143,119
110 Molasses and syrups	619	29,528	4,237	5,211	38,976
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ...	558	11,790	700	4,577	17,067
114 Coffee	284	9,104	838	6,049	15,991
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	270	7,085	1,066	4,833	12,984
118 Margarine and similar products	140	3,250	-	-	3,250
120 Shortening and lard	239	6,445	280	563	7,288
122 Soups and infant and junior foods	215	7,138	30	3,770	10,938
124 Pre-cooked frozen food preparations	559	15,669	2,450	10,590	28,709
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,465	99,126	30,011	7,806	136,943
128 Hay, forage and straw	52	781	78	941	1,800
130 Wheat bran, shorts and middlings	3,160	110,823	6,533	14,432	131,788
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	2,558	92,918	9,393	32,832	135,143
134 Soyabean oil meal	874	41,192	28,772	20,827	90,791
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	472	23,513	1,010	52	24,575
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	807	31,023	8,265	29,366	68,654
140 Feeds of animal origin	291	13,260	531	4,281	18,072
142 Primary or concentrated feeds	29	1,572	-	-	1,572
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,610	75,114	11,189	91,618	177,921
146 Non-alcoholic beverages	165	4,868	344	796	6,008
148 Ale, beer, stout and porter	5,142	163,352	1,463	32,519	197,334
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	96	1,681	227	848	2,756
152 Distilled alcoholic beverages	906	30,644	9,833	1,860	42,337
154 Cigarettes	398	7,606	566	32	8,204
156 Tobacco, unmanufactured	130	2,713	717	-	3,430
158 Tobacco, manufactured, n.e.s.	12	141	-	-	141
(992) Total	153,753	7,514,049	508,584	695,853	8,718,486
<u>SECTION III</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>					
160 Raw hides and skins including fur skins	132	4,291	6,358	10,427	21,076
162 Primary tankage	152	4,922	1,953	1,286	8,161
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	36	683	3,881	895	5,459
166 Seeds for sowing, n.e.s.	200	5,912	2,295	639	8,846
168 Flaxseed	2,602	137,420	-	49	137,469
170 Rapeseed	3,466	183,301	-	-	183,301
172 Soyabeans	108	6,395	527	224	7,146
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	330	14,179	15,258	62	29,499
176 Rubber and allied gums, natural	73	2,784	3,324	546	6,654
178 Peatmoss and mosses, n.e.s.	2,224	48,583	373	4,952	53,908
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ...	64	1,587	3,137	643	5,367
182 Logs and bolts of wood	21,284	827,048	4,561	10,801	842,410
184 Fence posts, pitprops and piling of wood	617	23,471	2,742	30	26,243
186 Round timber, n.e.s.	3,545	123,523	4,229	3,548	131,300
188 Pulpwood logs	12,265	625,831	74	97	626,001
190 Pulpwood chips	26,598	1,201,853	175	14,271	1,216,309
192 Christmas trees	1	8	-	14	21
194 Other crude wood materials, n.e.s.	1,059	37,702	123	244	38,069
196 Silk, wool and animal hair	116	1,651	64	1,697	3,412
198 Cotton	33	792	10,080	1,693	12,565
200 Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton.	80	2,151	1,684	839	4,674

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	tons -- tonnes				
					<u>SECTION II - fin</u>
					<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>
28,965	72,113	65,317	20,360	10,158	104 Légumes séchés
125,053	234,312	287,662	76,203	51,064	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
134,503	275,501	297,417	130,096	12,629	108 Sucre
38,505	81,604	93,631	32,364	6,046	110 Mélasse et sirop
24,664	37,167	47,819	13,583	5,911	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
15,883	34,086	32,609	11,038	4,451	114 Café
10,475	23,665	21,185	7,523	3,389	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
3,271	6,625	5,375	2,890	66	118 Margarine et produits similaires
5,822	14,630	11,509	5,701	728	120 Shortening et saindoux
12,595	21,999	24,515	7,626	3,540	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
36,575	54,682	60,021	16,355	8,610	124 Aliments congelés déjà cuits
99,426	311,722	229,476	120,218	9,779	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
945	4,776	3,884	657	1,124	128 Foin, fourrage et paille
117,134	255,287	246,863	78,714	30,713	130 Son, remoulages et issues de blé
110,598	270,374	252,844	70,029	52,307	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
80,222	216,706	172,957	70,174	20,969	134 Tourteaux de soja
22,142	48,545	39,764	24,948	82	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
78,952	144,923	190,304	18,851	47,016	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
20,795	46,582	49,567	8,309	7,229	140 Aliments d'origine animale pour animaux
1,900	4,685	10,096	474	1,056	142 Aliments concentrés pour animaux
188,939	385,989	392,838	51,683	127,944	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
5,685	13,278	12,401	5,195	779	146 Boissons non-alcooliques
221,969	326,798	370,493	191,860	36,024	148 Ale, bière, stout et porter
8,438	8,342	15,682	3,093	913	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
40,995	68,633	75,061	27,220	16,671	152 Boissons alcooliques distillées
8,066	15,137	15,948	7,423	162	154 Cigarettes
11,673	17,902	31,045	2,595	1,227	156 Tabacs bruts
222	557	542	80	30	158 Tabacs fabriqués n.d.a.
7,305,904	16,227,265	14,172,114	7,720,530	920,987	(992) Total
					<u>SECTION III</u>
					<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
26,815	57,047	69,065	15,547	12,006	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
9,016	19,232	18,671	8,091	2,020	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
4,337	11,764	11,430	4,628	628	164 Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
12,812	21,280	25,376	8,251	751	166 Semences n.d.a.
117,011	264,777	272,613	126,183	49	168 Graines de lin
114,149	396,723	195,589	92,838	155	170 Graines de colza
6,062	15,674	19,170	4,803	304	172 Graines de soja
16,376	52,859	33,993	24,322	2,611	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
9,366	21,730	45,797	7,377	274	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille
76,456	141,974	186,125	9,135	30,616	178 Tourbe n.d.a.
6,681	11,959	14,362	3,862	1,572	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
936,358	1,862,177	1,940,821	867,904	14,818	182 Billes et billots de bois
13,248	34,018	21,214	27,059	698	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
100,242	198,879	150,514	95,796	17,692	186 Bois rond n.d.a.
896,292	1,881,325	2,067,742	558,494	54,398	188 Billes de bois à pâte
239,098	2,533,352	2,160,549	1,145,701	66,582	190 Copeaux de bois à pâte
-	22	-	8	26	192 Sapins de Noël
15,524	44,713	31,509	33,043	1,342	194 Autres bois bruts n.d.a.
6,538	7,689	13,519	1,798	2,267	196 Soie, laine et poil animal
29,880	32,334	60,308	20,456	2,923	198 Coton
5,358	11,152	13,579	4,577	1,243	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
202 Bauxite ore and alumina	10,666	939,258	17,478	1,728	958,464
204 Copper ores and concentrates	7,465	504,447	3,454	1,837	509,738
206 Copper matte and precipitates	432	30,652	-	-	30,652
208 Iron ore and concentrates	144,611	12,859,998	7,621	2,669	12,870,288
210 Lead ore and concentrates	2,030	154,776	-	-	154,776
212 Manganese ore	5	272	1,901	-	2,173
214 Nickel - copper ores and concentrates	15,733	1,133,045	-	-	1,133,045
216 Nickel ore and concentrates	4,943	381,408	-	40	381,448
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	618	42,133	-	-	42,133
220 Tungsten ore and concentrates	2	74	-	-	74
222 Zinc ore and concentrates	8,307	646,714	-	874	647,588
224 Lead and zinc ores and concentrates	578	20,430	-	-	20,430
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	3,413	170,918	8,682	44,905	224,505
228 Iron and steel scrap	7,519	354,583	145,151	5,180	504,914
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	1,082	46,884	6,480	4,861	58,225
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	1,222	62,009	2,613	857	65,479
236 Anthracite coal	1,044	67,548	46,507	11,948	126,003
238 Bituminous coal	28,596	1,900,857	37,157	125,589	2,063,603
240 Lignite coal	1,990	117,895	-	-	117,895
242 Coal, n.e.s.	20	675	38	-	713
244 Crude mineral oils (petroleum)	1,327	46,408	-	-	46,408
246 Natural gas and other crude bituminous substances.	30	933	342	-	1,275
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	4,673	188,231	4,698	2,850	195,779
250 Clay	978	55,059	89,194	3,481	147,734
252 Other crude refractory materials	146	9,938	2,054	167	12,159
254 Natural abrasives	388	25,920	8,515	6,847	41,282
256 Sand, industrial	2,311	157,899	139,344	10,172	307,415
258 Sand, n.e.s.	6,568	476,598	856	31	477,485
260 Gravel	10,324	713,105	981	-	714,086
262 Building stone, rough	369	17,521	533	564	18,618
264 Silica or silex, n.e.s.	-	-	536	-	536
266 Agricultural limestone	928	44,758	519	1,441	46,718
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ...	741	46,059	-	622	46,681
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	14,348	1,006,290	20,042	2,273	1,028,605
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	6,315	411,300	3,390	4,183	418,873
274 Barytes, natural	317	17,700	1,065	83	18,848
276 Gypsum	12,670	1,119,169	90	165	1,119,424
278 Pyrites, iron, except roasted	910	50,807	50	-	50,857
280 Nepheline syenite	1,631	116,397	-	-	116,397
282 Phosphate rock	1,552	142,998	362,028	291	505,317
284 Common salt, rock or bulk	3,623	260,491	10,907	10,666	282,064
286 Common salt, n.e.s.	1,908	83,067	5,982	6,259	95,308
288 Liquid sulphur	4,102	376,501	933	88	377,522
290 Sulphur, n.e.s.	6,117	507,982	344	561	508,887
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1,456	104,923	16,477	14,767	136,167
294 Textile rags and waste, n.e.s.	219	4,670	10,297	3,700	18,667
296 Paper waste	1,540	38,285	12,160	7,542	57,987
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	75	4,542	1,880	68	6,490
300 Wood waste, n.e.s.	2,193	44,203	1,208	340	45,751
304 Waste materials, n.e.s.	261	11,788	2,853	2,137	16,778
(993) Total	403,281	28,772,205	1,035,198	332,743	30,140,146

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic - - Total du trafic marchandises	Total freight traffic - - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - - Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date - - Total cumulatif				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	tons -- tonnes				
					<u>SECTION III - fin</u>
					<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>
846,811	1,508,500	1,336,974	992,236	4,079	202 Bauxite et alumine
509,502	972,829	945,223	503,182	9,094	204 Minerais et concentrés de cuivre
30,860	54,488	53,030	29,688	964	206 Mattes et précipités de cuivre
6,883,406	21,929,995	16,212,476	12,473,140	255,332	208 Minerais et concentrés de fer
156,295	264,407	286,940	151,867	10,024	210 Minerais et concentrés de plomb
3,784	3,657	5,319	2,441	119	212 Minerais de manganèse
1,202,797	2,306,658	2,626,399	1,105,470	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
241,355	517,022	390,141	334,345	761	216 Minerais et concentrés de nickel
59,666	93,367	126,317	110,781	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	172	258	-	74	220 Minerais et concentrés de tungstène
634,500	1,183,169	1,283,892	549,083	104,645	222 Minerais et concentrés de zinc
912	20,430	9,866	51,423	20,266	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
414,712	427,133	345,920	151,087	92,752	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
436,039	975,157	951,706	465,183	54,900	228 Débris de fer et d'acier
29,716	97,409	110,593	43,492	19,911	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
71,763	110,820	136,423	57,576	7,772	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
136,416	260,443	309,988	107,714	13,712	236 Anthracite
1,685,137	3,611,325	3,754,908	1,928,170	126,893	238 Charbon bitumineux
80,961	357,871	248,387	123,522	-	240 Lignite
706	7,001	16,166	679	79	242 Charbon n.d.a.
84,025	103,695	189,149	46,390	21	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux.
1,882	2,079	2,629	1,308	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses.
196,486	346,429	411,538	112,791	173,247	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
138,990	302,144	290,497	143,766	3,702	250 Argiles
15,124	15,409	24,968	5,323	6,717	252 Autres substances réfractaires brutes
56,790	90,182	99,957	10,222	31,667	254 Abrasifs naturels
417,254	642,743	802,042	385,094	48,992	256 Sables à usage industriel
205,647	534,313	260,905	471,977	118	258 Sables n.d.a.
450,175	913,043	608,062	695,697	-	260 Graviers
112,616	36,330	189,643	17,111	1,294	262 Pierres de construction
1,072	1,155	2,080	1,409	-	264 Silice ou silex n.d.a.
68,410	56,874	81,232	51,662	1,789	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
58,250	95,531	115,513	46,060	622	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
1,035,786	1,523,223	1,420,253	952,253	58,330	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
506,163	569,438	719,799	399,290	4,568	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
19,166	31,271	31,619	15,663	1,923	274 Barytine
1,169,246	1,947,658	1,804,733	1,111,361	4,170	276 Gypse
52,245	112,698	110,691	1,203	106,612	278 Pyrites de fer non grillées
124,138	226,538	238,659	19,836	75,396	280 Néphéline syénite
482,776	1,136,389	1,063,024	496,279	248	282 Phosphates en roche
174,460	650,712	477,839	244,725	25,481	284 Sel gemme de saline
61,322	208,268	129,918	73,759	24,181	286 Sel n.d.a.
394,647	732,948	685,193	140,814	205,420	288 Soufres liquides
379,469	966,781	745,778	405,367	43,479	290 Soufres n.d.a.
79,027	178,598	125,920	119,072	17,359	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
20,666	34,307	38,720	17,726	4,817	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
73,109	121,846	141,007	46,227	11,686	296 Déchets de papier
12,340	11,174	38,727	12,347	68	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
45,961	73,917	87,048	40,217	3,378	300 Déchets de bois n.d.a.
17,029	29,754	38,363	11,165	3,663	304 Autres déchets n.d.a.
22,131,228	54,017,980	47,478,378	28,337,066	1,793,300	(993) Total

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continues*

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre**

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises -- 2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre	
			En provenance des États-Unis			
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis		
	cars -- wagons		tons -- tonnes			
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated Materials, Inedible (C,L,)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	53	1,009	226	429	1,664
308	Lumber	37,558	1,495,888	95,894	274,250	1,866,032
310	Flooring	98	2,053	1,235	644	3,932
312	Railway ties	1,642	53,257	110	159	53,526
314	Shingles and shakes of wood	1,566	42,026	145	392	42,563
316	Sawmill products, n.e.s.	641	21,244	1,051	392	22,687
318	Veneer	2,389	95,172	10,205	2,672	108,049
320	Plywood	4,232	158,597	40,375	23,149	222,121
322	Wood building boards, n.e.s.	975	37,392	5,196	5,146	47,734
324	Millwork (woodwork)	297	6,043	364	5,823	12,230
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks ...	98	3,286	2,732	364	6,382
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	701	19,442	14,926	8,175	42,543
330	Woodpulp	20,681	1,238,003	40,363	135,838	1,414,204
332	Pulp, n.e.s.	59	3,113	1,228	574	4,915
334	Newsprint paper	28,775	1,325,209	28,941	20,396	1,374,546
336	Groundwood printing and specialty paper	1,411	55,337	118,185	205,825	379,347
338	Book paper	-	-	-	160	160
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	724	12,876	5,657	1,304	19,837
342	Wrapping paper	1,167	49,812	5,288	12,510	67,610
344	Paperboard, n.e.s.	3,884	136,362	25,182	35,744	197,288
346	Building paper	470	16,523	1,633	1,036	19,192
348	Building board, n.e.s.	602	18,067	5,170	4,521	27,758
350	Paper, n.e.s.	29	999	708	10,903	12,610
352	Batts, batting, wadding and felt	366	6,055	1,241	1,078	8,374
354	Cordage, twine and rope	164	5,330	2,684	271	8,285
356	Cotton broad-woven fabrics	55	861	746	218	1,825
358	Jute broad-woven fabrics	125	3,779	186	138	4,103
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	164	3,617	593	471	4,681
362	Animal oils and fats (exc. marine)	507	16,242	1,995	848	19,085
364	Fish and marine animal oils	89	2,318	343	36	2,697
366	Cottonseed oil and linseed oil	22	683	1,184	1,735	3,602
368	Soyabean oil	62	2,724	3,740	4,115	10,579
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	584	22,229	3,260	4,466	29,955
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	52	1,941	2,558	270	4,769
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	65	2,348	7,211	325	9,884
376	Gum, wood and vegetable extracts	507	21,910	3,995	1,438	27,343
378	Carbon blacks	376	10,222	1,430	2,028	13,680
380	Chemical elements	1,253	67,040	16,825	4,833	88,698
382	Sulphuric acid	2,513	197,093	407	519	198,019
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,124	64,211	12,603	3,101	79,915
386	Sodium hydroxide	1,372	91,843	13,469	6,064	111,376
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	3,333	171,332	16,239	9,387	196,958
390	Sodium sulphate	1,465	132,344	645	1,666	134,655
392	Sodium carbonate	1,231	86,685	42,876	5,350	134,911
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,574	84,207	27,093	15,160	126,460
396	Calcium carbide	326	17,810	192	3,904	21,906
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	118	6,363	64	4,009	10,436
400	Hydrocarbons and their derivatives	878	55,511	5,815	13,572	74,898
402	Alcohols and their derivatives	492	23,203	3,585	1,724	28,512
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	426	19,725	1,352	7,062	28,139
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	479	27,556	8,487	2,129	38,172

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic - - Total du trafic Marchandises	Total freight traffic - - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - - Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	Total cummulative				
	tons -- tonnes				
					<u>SECTION IV</u>
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
2,208	3,269	5,992	1,582	471	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
1,901,931	3,493,618	3,799,150	678,113	974,191	308 Bois de construction
4,374	8,373	10,343	2,334	1,163	310 Panneaux en bois pour parquets
35,684	69,612	52,104	41,756	380	312 Traverses en bois pour voies ferrées
35,963	79,894	94,423	5,465	32,140	314 Bardoux et aisseaux
10,623	31,242	17,692	26,620	3,165	316 Bois de scierie n.d.a.
117,927	202,564	225,106	56,383	19,963	318 Bois plaqués
239,390	409,990	482,324	188,873	34,539	320 Bois contre-plaqués
54,446	104,465	101,056	35,285	10,670	322 Planches de bois de construction n.d.a.
16,120	23,724	30,047	6,339	7,096	324 Bois de menuiserie
7,050	12,247	17,438	4,297	597	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
38,302	75,229	68,401	27,631	11,270	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,297,936	2,778,363	2,567,105	538,503	659,090	330 Pâte de bois
4,985	9,601	9,395	2,435	3,576	332 Pulpe n.d.a.
1,298,871	2,846,717	2,687,260	396,764	956,824	334 Papier journal
281,022	711,636	546,966	47,799	202,965	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
20	160	46	-	160	338 Papiers d'édition
23,399	46,695	52,584	12,177	7,419	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
65,746	137,125	136,103	48,490	14,467	342 Papiers d'emballage
225,861	428,759	460,208	160,901	43,244	344 Cartons n.d.a.
20,275	29,527	39,871	25,844	1,790	346 Papiers de construction
33,278	54,897	60,602	14,635	11,459	348 Panneaux de construction n.d.a.
19,032	30,424	44,851	1,533	10,309	350 Papiers n.d.a.
7,481	16,862	14,107	7,662	931	352 Bourres, ouates et feutres
9,364	10,042	13,043	9,529	341	354 Cordages, ficelles et cordes
1,735	3,450	5,080	1,309	482	356 Tissus en coton (larges)
5,276	11,232	12,491	2,573	1,786	358 Tissus en jute (larges)
9,499	11,105	18,041	3,890	442	360 Demi-produits textiles n.d.a.
14,739	38,928	31,512	12,759	3,084	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
3,763	9,252	9,089	3,147	120	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
5,486	7,363	11,226	5,365	1,847	366 Huiles de coton et de lin
7,593	23,941	17,541	7,571	4,157	368 Huile de soja
37,410	64,537	71,296	26,098	4,472	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
5,215	8,017	9,083	4,957	647	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
9,863	18,464	18,878	10,172	241	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
29,708	45,924	52,249	17,900	6,316	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
20,028	28,720	40,283	12,058	2,388	378 Noirs de carbone
107,650	175,035	190,185	94,455	7,122	380 Éléments chimiques
221,293	433,115	456,354	203,379	15,656	382 Acide sulfurique
85,981	161,811	157,962	46,719	19,241	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
69,064	195,184	187,677	97,490	6,806	386 Hydroxyde de sodium
206,555	355,999	329,212	154,549	50,105	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
119,579	265,746	249,565	100,192	24,470	390 Sulfates de sodium
150,279	273,979	284,917	128,904	5,767	392 Carbonates de sodium
151,647	244,260	269,514	121,812	21,449	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
21,629	42,986	41,938	8,889	4,001	396 Carbures de calcium
8,413	20,181	17,854	5,256	4,766	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
76,150	147,652	138,522	57,770	13,050	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
40,519	65,838	78,330	26,471	1,642	402 Alcools et leurs dérivés
29,128	61,180	57,682	20,791	7,729	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
39,471	75,934	69,575	33,158	5,068	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes			2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre
SECTION IV - Continued					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>					
408 Nitrogen - function compounds	483	20,959	1,741	77	22,777
410 Organic chemicals, n.e.s.	71	2,865	2,198	926	5,989
412 Explosives, fuses and caps	558	16,611	648	81	17,340
414 Ammonium phosphates	1,489	118,104	2,470	133	120,707
416 Muriate of potassium (potash)	18,735	1,629,814	556	11,722	1,642,092
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	9,194	562,925	27,862	10,901	601,688
420 Agricultural chemicals, formulated	97	3,142	1,823	1,110	6,075
422 Adhesives	107	4,173	683	280	5,136
424 Synthetic rubber	510	21,032	15,684	3,188	39,904
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	1,824	43,453	15,200	22,851	81,504
428 Pigments, lakes and toners	143	4,206	2,175	4,672	11,053
430 Paints and related products	501	12,133	1,877	2,035	16,045
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,252	60,052	44,193	42,130	146,375
434 Gasoline	13,734	658,915	24,717	1,814	685,446
436 Aviation turbine fuel	235	11,511	-	-	11,511
438 Diesel fuel	15,050	695,276	2,762	-	698,038
440 Kerosene	23	793	-	830	1,623
442 Fuel oil, n.e.s.	7,493	299,868	9,168	4,515	313,551
444 Lubricating oils and greases	2,530	79,469	21,058	8,799	109,326
446 Petroleum coke	292	18,231	24,881	2,680	45,792
448 Coke, n.e.s.	6,773	334,284	50,712	7,064	392,060
450 Refined and manufactured gases, fuel type	8,876	576,660	9,716	6,711	593,087
452 Asphalts and road oils	1,745	73,481	2,931	333	76,745
454 Other petroleum and coal products	2,221	100,175	24,842	4,803	129,820
456 Ferro-alloys	580	32,021	7,676	3,620	43,317
458 Pig iron	461	33,173	106	9,928	43,207
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ..	3,276	240,125	90,457	16,803	347,385
461 Primary iron and steel, n.e.s.	67	2,606	2,681	447	5,734
462 Castings and forgings, iron or steel	503	20,711	12,792	34,448	67,951
464 Bars and rods, steel	3,494	216,281	9,337	45,894	271,512
466 Plates, steel, fabricated	2,011	134,001	19,294	824	154,119
468 Sheet and strip, steel	5,497	356,402	64,632	83,593	504,627
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel ..	2,370	126,750	45,677	12,700	185,127
472 Rails and railway track materials	2,382	120,067	4,790	4,547	129,404
474 Pipes and tubes, iron and steel	4,822	168,374	15,438	3,023	186,835
476 Wire, iron or steel	356	9,976	2,493	1,021	13,490
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,545	94,547	131	361	95,039
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,634	77,849	4,736	11,558	94,143
482 Copper and alloys in primary forms	2,993	158,352	4,355	16,396	179,103
484 Copper and alloys, n.e.s.	548	20,268	1,632	6,784	28,684
486 Lead and alloys	978	67,349	929	2,425	70,703
488 Nickel and alloys	800	43,403	73	157	43,633
490 Tin and alloys	2	40	75	-	115
492 Zinc and alloys	2,271	142,889	5,252	3,809	151,950
494 Other non-ferrous base metals and alloys	60	2,616	194	39	2,849
496 Tanks	306	6,151	1,127	464	7,742
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	274	7,911	6,577	401	14,889
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	925	24,049	4,830	6,209	35,088
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	775	43,855	6,948	187	50,990
504 Bricks and tiles, clay	452	20,653	6,546	8,438	35,637
506 Fire brick and similar shapes	643	25,721	60,869	2,284	88,874
508 Dolomite and magnesite, calcined	101	5,720	12,859	4,867	23,446
510 Refractories, n.e.s.	244	9,779	5,302	1,442	16,523
512 Glass basic products	307	10,238	10,796	1,241	22,275
514 Asbestos and asbestos-cement basic products	212	6,201	3,318	2,182	11,701

TABLEAU 1. Marchandises Payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- deschargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	tons -- tonnes				
					SECTION IV - suite
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>
15,151	36,340	28,927	20,084	1,080	408 Composés à fonctions azotées
8,624	11,903	18,173	5,320	956	410 Composés organiques n.d.a.
28,308	43,913	53,219	11,722	4,547	412 Explosifs, fusées et amorces
62,764	149,951	91,281	66,141	38,377	414 Phosphates d'ammonium
1,400,388	3,194,250	2,695,230	571,262	1,019,281	416 Chlorure (muriate) de potassium
680,494	1,056,078	1,208,790	346,025	280,991	418 Engrais n.d.a.
7,613	9,731	17,672	4,884	1,278	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)
4,867	9,032	8,789	3,542	376	422 Adhésifs
51,050	95,036	108,137	30,666	11,254	424 Caoutchouc synthétique
77,307	169,919	155,954	65,406	20,179	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
12,355	20,405	22,214	4,976	3,276	428 Pigments, laques et colorants
14,630	31,143	30,633	14,377	1,957	430 Peintures et produits similaires
132,746	289,065	244,673	139,393	43,725	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
739,776	1,292,685	1,331,609	689,599	3,322	434 Essence
30,617	28,330	35,588	13,149	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
706,895	1,875,574	1,872,892	691,259	1,068	438 Carburant diesel
25,763	6,638	30,043	3,728	805	440 Kérosène
208,291	633,490	520,527	321,152	4,788	442 Mazout n.d.a.
100,080	204,893	219,495	104,628	8,031	444 Huiles et graisses de lubrification
7,450	89,367	71,105	46,108	6,741	446 Coke de pétrole
383,011	824,438	786,061	376,594	39,082	448 Coke n.d.a.
497,966	1,287,265	1,067,297	390,797	154,563	450 Gaz raffinés (combustible)
82,532	88,786	99,787	76,106	303	452 Asphalte et huiles pour les routes
141,656	245,640	265,614	112,347	7,889	454 Autres produits du pétrole et du charbon
46,156	85,056	93,939	36,400	7,790	456 Ferro-alliages
68,978	85,556	127,131	24,862	10,795	458 Fonte brute
377,984	727,880	780,187	301,229	19,838	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier
22,467	11,966	39,526	4,189	1,302	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
61,102	127,118	126,599	45,143	30,344	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
319,654	545,628	585,186	207,300	38,250	464 Barres et tiges d'acier
115,490	312,313	227,307	149,719	8,051	466 Tôles fortes d'acier
498,526	1,019,429	1,069,399	407,143	77,524	468 Tôles et feuillards d'acier
134,109	352,710	265,517	186,831	14,584	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
124,054	209,259	206,065	125,205	5,359	472 Éléments de voies ferrées
222,671	370,687	424,219	129,201	20,383	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
17,964	32,236	37,860	12,795	1,612	476 Fils de fer ou d'acier
71,408	163,346	130,898	90,832	361	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
99,720	181,912	197,326	57,438	99,936	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
183,300	348,920	357,714	146,667	28,609	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
28,112	66,254	58,505	18,723	13,220	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
58,588	123,619	117,294	50,151	18,077	486 Plomb et alliages
36,552	86,830	71,865	23,403	8,309	488 Nickel et alliages
76	2,042	373	40	-	490 Etain et alliages
149,702	308,238	307,793	116,436	24,126	492 Zinc et alliages
4,246	11,564	12,241	2,969	278	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
7,453	16,838	18,188	8,222	871	496 Réservoirs
13,308	27,081	27,478	15,650	797	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
35,414	69,727	77,835	24,960	8,719	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
52,798	70,750	87,365	47,266	703	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
40,027	59,442	64,613	24,697	9,845	504 Briques et tuiles, argile
67,170	161,992	142,952	92,230	7,594	506 Briques réfractaires et produits similaires
16,115	47,620	33,240	15,946	5,820	508 Dolomie et magnésite calcinées
14,347	30,610	27,702	15,037	1,693	510 Matières réfractaires n.d.a.
32,994	49,596	79,589	15,872	5,913	512 Principaux demi-produits en verre communs
11,031	20,033	20,799	10,521	2,317	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	tons -- tonnes		2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
516 Portland cement, standard	6,050	459,224	8,792	-	468,016
518 Concrete pipe	244	5,677	437	146	6,260
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,156	74,908	1,013	948	76,869
522 Plaster	490	11,053	990	661	12,704
524 Gypsum wallboard and sheathing	301	7,016	8,759	479	16,254
526 Gypsum basic products, n.e.s.	8	184	114	-	298
528 Lime, hydrated and quick	3,256	154,865	2,462	11,617	168,944
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2,683	65,358	13,685	3,765	82,808
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials ..	181	4,854	166	653	5,673
534 Miscellaneous fabricated materials	251	7,538	1,219	2,303	11,060
(994) Total	277,219	14,303,779	1,323,088	1,290,642	16,917,509
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536 Power boilers	145	3,437	2,296	1,557	7,390
538 Engines and turbines, general purpose	71	1,196	13,232	2,720	17,148
539 Electric generators and motors	99	3,449	3,039	655	7,143
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	770	20,070	14,128	2,938	37,136
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	526	9,140	4,305	5,983	19,428
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	1,118	31,476	6,055	487	38,018
546 Special industry machinery, n.e.s.	1,074	37,026	18,576	2,657	58,259
548 Agricultural machinery and equipment	2,221	35,639	12,118	1,906	49,663
550 Tractors	265	5,294	6,505	1,767	13,566
552 Railway rolling stock	517	16,346	4,592	2,479	23,417
554 Passenger automobiles and chassis	14,949	318,026	78,884	55,960	452,870
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	9,500	240,618	311,951	134,942	687,511
558 Road motor vehicle, n.e.s.	6,006	98,261	28,632	8,057	134,950
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	277	3,547	961	348	4,856
562 Rubber tires and tubes	1,734	31,498	3,071	9,167	43,736
564 Communication and related equipment	249	2,191	502	800	3,493
566 Heating equipment	329	5,355	1,728	1,959	9,042
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	1,106	14,116	1,909	4,909	20,934
570 Plumbing equipment and fittings	276	3,254	223	179	3,656
572 Electric lighting, distribution and control equip- ment, n.e.s.	267	9,153	566	1,944	11,663
574 Furniture and fixtures	1,222	15,268	3,432	10,100	28,800
576 Electric appliances and accessories	1,252	17,433	4,529	3,945	25,907
577 Other equipment	258	3,683	561	896	5,140
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	359	5,573	269	3,485	9,327
579 Apparel and accessories, n.e.s.	18	262	230	448	940
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1,520	42,248	2,030	5,333	49,611
582 Paper napkins, towels and toilet paper	1,532	28,396	2,847	11,335	42,578
584 Tableware, paper	267	3,895	4,259	9,768	17,922
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	15	250	59	1,070	1,379
588 Household and personal equipment, n.e.s.	699	11,444	1,741	7,645	20,830
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	220	4,107	909	2,154	7,170
592 Printed matter	308	6,764	4,671	4,733	16,168
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	180	2,747	907	3,258	6,912

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	Total cumulatif				
	tons -- tonnes				
					<u>SECTION IV - fin</u>
					<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>
462,582	682,256	729,968	442,902	18,261	516 Ciment Portland ordinaire
3,804	11,412	18,386	5,023	2,485	518 Tuyaux en béton
77,748	138,416	141,974	78,673	729	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
13,273	29,653	36,515	13,271	682	522 Plâtre
13,941	34,467	35,138	15,276	479	524 Panneaux et revêtements en gypse
359	667	680	261	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
134,581	345,309	286,478	116,981	38,618	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
82,149	156,899	162,852	60,174	18,388	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
14,097	10,959	19,598	1,845	612	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
74,476	22,590	89,444	11,289	868	534 Divers demi-produits
16,447,821	33,257,620	32,683,721	10,810,621	5,429,085	(994) Total
					<u>SECTION V</u>
					<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>
6,056	12,205	12,965	5,778	1,878	536 Chaudières
13,463	36,257	33,800	14,146	3,010	538 Machines et turbines
4,524	13,911	13,084	6,912	523	539 Générateurs et moteurs électriques
35,057	75,279	77,599	23,364	5,282	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
19,392	39,334	41,309	12,387	7,540	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
36,319	67,571	73,807	36,543	1,649	544 Machines et outillage de construction et d'entretien
56,487	86,365	103,653	51,709	4,479	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
70,389	104,765	146,631	28,930	14,522	548 Machines et outillages agricoles
18,846	33,937	68,945	12,538	3,071	550 Tracteurs
25,578	55,340	50,425	26,094	3,019	552 Matériel ferroviaire roulant
436,213	818,251	809,227	229,619	221,045	554 Voitures automobiles et châssis
666,006	1,313,604	1,367,387	438,907	284,438	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
140,646	255,315	263,391	83,048	63,718	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
4,538	8,953	12,115	3,668	787	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
35,216	81,065	75,558	28,305	12,219	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
6,137	7,398	13,174	2,187	1,288	564 Matériel de communications et matériel connexe
9,675	19,212	18,466	7,062	1,980	566 Matériel de chauffage
25,469	43,389	48,988	16,469	6,662	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
3,806	7,675	6,853	3,301	562	570 Tuyaux et garnitures
14,012	20,675	26,248	8,664	2,068	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
32,085	61,904	61,714	16,917	12,083	574 Meubles et agencements fixes
32,469	55,377	69,663	22,407	5,207	576 Appareils électriques et accessoires
5,820	11,528	12,917	5,111	939	577 Autres appareils
10,185	21,373	19,230	4,657	3,527	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
1,584	2,226	4,238	585	572	579 Ornements et accessoires n.d.a.
49,040	98,872	98,898	45,329	6,138	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
44,742	91,860	83,253	20,431	10,337	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
16,239	32,707	34,507	5,113	7,854	584 Articles de table en papier
3,524	3,005	6,833	418	1,259	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
22,076	43,412	44,609	11,773	9,527	588 Articles de ménage n.d.a.
8,037	13,427	16,013	3,441	2,764	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
4,322	27,693	18,555	11,464	6,382	592 Imprimés
10,335	12,242	18,495	4,197	4,842	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Concluded
 Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - - Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points - - A destination du Canada	Destined to U.S. points - - A destination des États-Unis	
			cars -- wagons		tons -- tonnes		2nd quarter - 1970 - 2ième trimestre
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End Products, Inedible (C.L.) - Concluded</u>					
596 Firearms, weapons and ammunition	322	9,176	226	2,007	11,409
598 Prefabricated buildings and structures	600	6,281	444	418	7,143
600 Miscellaneous products, n.e.s.	85	1,753	1,540	69,607	72,900
602 Metal containers	4,028	59,018	1,817	1,425	62,260
604 Glass containers	409	10,156	7,407	3,593	21,156
606 Bags, paper	413	10,509	1,213	1,267	12,989
608 Other paper containers	861	13,533	1,090	4,067	18,690
610 Wooden containers	314	4,700	4,847	246	9,793
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	2,181	29,151	1,267	3,018	33,436
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	10	225	-	-	225
616 Paper end products	1,274	32,011	1,901	133	34,045
618 Plastic end products	438	5,765	2,223	1,607	9,595
620 Remaining end products	323	7,387	5,818	2,793	15,998
(995) Total	60,607	1,220,827	569,510	395,765	2,156,102
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of Traffic (C.L.)</u>					
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	5,606	84,885	4,701	2,909	92,495
624 Mixed carload freight, n.e.s.	3,976	87,127	29,408	27,548	144,083
626 Freight forwarder and shipper association traffic	19,312	299,674	22,283	4,056	326,013
628 Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1)	25,213	472,408	1,221	960	474,589
630 Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1)	2,868	96,559	9	-	96,568
632 Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1)	20	207	4,884	1,279	6,370
634 Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1)	16	225	-	-	225
(996) Total	57,011	1,041,085	62,506	36,752	1,140,343
(997) Grand total, carload traffic	953,973	52,880,714	3,499,040	2,760,473	59,140,227
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-Carload Freight</u>					
640 Non-Carload Shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	287,807	3,714	192	291,713
(998) Grand Total, carload and non-carload traffic .....	...	53,168,521	3,502,754	2,760,665	59,431,940

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABLEAU 3. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - fin
Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remisés au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1970	1969			
2nd quarter - 1969 - 2ième trimestre	1970	1969			
	tons -- tonnes				
					<u>SECTION V - fin</u>
					<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>
14,574	18,653	23,582	5,427	3,142	596 Armes à feu, armes et munitions
7,397	21,165	15,528	6,285	705	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
103,272	202,344	251,378	3,214	69,614	600 Divers produits n.d.a.
84,269	114,944	150,168	63,190	1,860	602 Conteneurs métalliques
14,335	37,550	27,209	19,620	2,199	604 Conteneurs en verre
18,885	25,745	34,101	10,615	1,389	606 Sacs en papier
17,450	32,795	33,746	15,241	5,428	608 Autres conteneurs en papier
11,456	20,103	23,415	10,779	460	610 Conteneurs en bois
24,559	60,270	47,486	29,131	2,727	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).
184	344	521	313	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
26,455	66,581	51,896	31,301	1,590	616 Produits finis en papier
14,304	17,348	25,646	6,837	2,499	618 Produits finis en plastique
20,030	29,416	37,509	11,796	5,248	620 Autres produits finis
2,229,757	4,223,385	4,474,735	1,405,223	808,032	(995) Total
					<u>SECTION VI</u>
					<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>
104,750	169,275	202,557	75,035	5,689	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
83,335	262,135	180,661	114,823	30,963	624 Chargements mixtes, n.d.a.
285,631	634,607	577,626	319,551	4,742	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
557,951	929,882	1,070,826	473,111	1,316	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V).
11,698	154,716	16,705	89,727	1,471	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V(1)).
13,507	7,261	27,327	5,147	1,279	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
71	370	200	431	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
1,056,943	2,158,246	2,075,902	1,077,825	45,460	(996) Total
50,221,356	109,965,539	100,992,970	49,378,413	9,005,685	(997) Total du trafic charge complète
					<u>SECTION VII</u>
					<u>Trafic des chargements de détail</u>
376,434	573,672	709,991	286,143	1,480	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
50,388,390	110,539,211	101,702,961	49,664,556	9,007,165	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
SECTION 1						
Live animals (C.L.)						
002 Cattle	-	-	293	26	251	14
004 Swine	-	-	9	2	8	-
006 Horses, mules and donkeys	1	1	-	-	-	16
008 Live animals, n.e.s.	-	-	16	-	-	-
(991) Total	1	1	318	28	259	30
SECTION 11						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
010 Meat, fresh or chilled	3	68	898	4	31	144
012 Meat, frozen	-	-	1,079	-	-	32
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	3	68	547	14	167	-
016 Fish and marine animals	7	127	48	6	168	-
018 Butter	-	-	200	6	73	-
020 Cheese	-	-	944	-	-	-
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	1,423	14	353	344
024 Barley	-	-	-	-	-	3,370
026 Corn	-	-	-	-	-	509
028 Oats	-	-	48	1	36	362
030 Rice	-	-	-	-	-	-
032 Rye	-	-	-	-	-	-
034 Wheat	-	-	-	-	-	604
036 Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-	-	14
038 Corn meal and flour	-	-	142	-	-	-
040 Corn starch	-	-	-	-	-	-
042 Malt and malt flour	-	-	-	-	-	-
044 Wheat flour	1	42	3,341	-	-	946
046 Cereals milled, n.e.s.	-	-	353	1	33	93
048 Bakery products	-	-	584	-	-	9
050 Cereal products	-	-	557	-	-	90
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	-	-	-	-	-	-
054 Apples	-	-	942	-	-	68
056 Bananas	-	-	-	-	-	-
058 Oranges	2	35	773	-	-	270
060 Other citrus fruits	1	23	292	-	-	-
062 Grapes	-	-	25	-	-	-
064 Watermelons	-	-	-	-	-	-
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
068 Peaches	-	-	-	-	-	-
070 Pears	-	-	-	-	-	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	2	29	218	-	-	-
074 Frozen fruits and berries	-	-	-	-	-	-
076 Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-	-	-
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	-	-	302	-	-	-
080 Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-	-	-
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	104	-	-	54
084 Nuts, except oil nuts	-	-	-	-	-	-
086 Sugar beets	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage	1	15	1,250	-	-	-
090 Celery	-	-	-	-	-	-
092 Lettuce	1	15	254	-	-	-
094 Onions and shallots	4	68	774	-	-	157
096 Potatoes, other than sweet	-	-	8,086	2,605	71,513	3,517
098 Tomatoes	-	-	242	-	-	-
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	10	192	1,582	2	39	238
102 Vegetables, frozen	-	-	122	5	126	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province

Second quartier - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
58	526	39	9	140	641	002 Bovins
-	-	-	-	-	175	004 Porcs
-	-	128	4	23	89	006 Chevaux, mulets et ânes
3	25	-	-	-	14	008 Animaux vivants n.d.a.
61	551	167	13	163	919	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète)</u>						
7	170	1,511	4	40	3,022	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
6	134	388	49	1,265	817	012 Viandes congelées
10	144	742	13	203	301	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
144	3,342	431	145	3,409	182	016 Poissons et fruits de mer
3	90	423	-	-	128	018 Beurre
2	41	21	-	-	-	020 Fromages
16	364	3,339	2	70	8,645	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
62	2,959	7,208	6	188	11,904	024 Orge
-	-	2,975	1	53	1,747	026 Mais
31	1,181	4,229	19	845	5,302	028 Avoine
-	-	-	-	-	-	030 Riz
-	-	-	1	30	-	032 Seigle
114	6,722	16,001	-	-	62,450	034 Blé
-	-	52	1	56	76	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	50	-	-	215	038 Farines de maïs
-	-	210	1	25	346	040 Féculé de maïs
-	-	550	-	-	1,827	042 Malt et farine de malt
7	220	7,695	11	291	69,778	044 Farine de blé
52	1,434	2,411	5	97	1,872	046 Céréales moulues n.d.a.
19	221	1,966	15	298	2,090	048 Produits de boulangerie
5	110	1,499	12	219	1,617	050 Produits à base de céréales
-	-	28	31	1,073	304	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
7	141	518	43	857	369	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
1	24	1,404	18	441	32,700	058 Oranges
-	-	216	8	213	31,835	060 Autres agrumes
-	-	69	3	42	70	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	-	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	-	-	-	068 Pêches
-	-	-	-	-	-	070 Poires
3	50	435	11	219	707	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
1	12	-	-	-	-	074 Fruits et baies congelés
3	97	32	2	28	64	076 Fruits séchés et déshydratés
27	982	654	3	67	678	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	-	-	-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
13	455	385	-	-	12	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
-	-	34	1	5	490	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	-	086 Betteraves sucrières
3	34	355	3	51	357	088 Choux
-	-	51	3	34	122	090 Céleris
-	-	276	14	244	407	092 Laitues
1	17	520	16	235	880	094 Oignons et échalotes
3	62	562	2,414	70,045	2,025	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	211	7	134	756	098 Tomates
-	171	1,637	48	2,082	3,137	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	22	-	-	242	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes	
	-- wagons			-- wagons		
<u>SECTION 11 - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104	-	-	103	-	-	460
106	3	101	797	19	663	346
108	-	-	4,063	-	-	625
110	-	-	461	-	-	61
112	-	-	93	-	-	-
114	-	-	-	-	-	-
116	-	-	-	-	-	-
118	-	-	274	-	-	43
120	-	-	333	-	-	110
122	-	-	-	-	-	-
124	-	-	52	4	130	112
126	-	-	5,290	1	22	437
128	-	-	162	-	-	-
130	1	35	93	-	-	669
132	2	49	-	-	-	99
134	-	-	-	-	-	383
136	-	-	-	-	-	249
138	-	-	18	-	-	30
140	31	1,483	205	20	942	-
142	-	-	-	-	-	-
144	-	-	423	2	73	2,446
146	-	-	688	-	-	36
148	104	2,696	3,179	-	-	55
150	-	-	-	-	-	66
152	-	-	203	-	-	334
154	-	-	-	-	-	-
156	-	-	-	1	10	-
158	-	-	-	-	-	-
(992) Total	176	5,046	41,567	2,705	74,379	17,382
<u>SECTION 111</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	2	26	-	-	-	-
162	-	-	25	-	-	91
164	-	-	-	-	-	96
166	-	-	30	-	-	303
168	-	-	-	-	-	-
170	-	-	-	-	-	-
172	-	-	-	-	-	-
174	-	-	-	-	-	-
176	-	-	-	-	-	-
178	-	-	17	-	-	-
180	-	-	20	1	19	-
182	11	370	370	-	-	-
184	-	-	243	-	-	-
186	-	-	408	-	-	86
188	972	40,071	40,071	1	26	-
190	672	25,842	25,842	-	-	11
192	-	-	-	-	-	-
194	-	-	-	-	-	-
196	-	-	52	-	-	17
198	-	-	-	-	-	-
200	-	-	-	-	-	-
Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.						

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION 11 - fin</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>						
1	6	472	1	9	604	104 Légumes séchés
14	325	3,876	22	458	3,381	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
9	131	4,949	1,221	65,773	1,367	108 Sucre
16	293	1,719	40	884	388	110 Mélasse et sirop
58	952	914	7	119	1,069	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	154	3	241	329	114 Café
12	557	104	25	506	1,195	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	316	3	59	328	118 Margarine et produits similaires
2	36	597	2	22	834	120 Shortening et saindoux
-	-	27	-	-	-	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
-	-	34	200	6,482	3,395	124 Aliments congelés déjà cuits
42	928	3,793	17	323	7,312	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
4	53	325	13	258	12	128 Foin, fourrage et paille
35	985	1,824	-	-	3,906	130 Son, remoulages et issues de blé
2	61	463	16	521	864	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
-	-	974	-	-	936	134 Tourteaux de soja
-	-	831	-	-	995	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
2	55	544	-	-	341	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
167	7,832	448	29	1,249	502	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	30	-	-	81	142 Aliments concentrés pour animaux
20	594	7,760	132	2,575	3,486	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
2	70	660	6	101	491	146 Boissons non-alcooliques
82	1,512	3,350	11	284	654	148 Ale, bière, stout et porter
1	16	415	-	-	115	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
6	105	197	3	64	235	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	4	-	-	85	154 Cigarettes
-	-	-	-	-	23	156 Tabacs bruts
-	-	-	-	-	-	158 Tabacs fabriqués n.d.a.
1,021	33,688	93,890	4,661	162,787	280,402	(992) Total
<u>SECTION 111</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
7	131	48	-	-	-	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
-	-	278	-	-	3	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
5	112	55	3	50	215	164 Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
1	7	226	1	17	366	166 Semences n.d.a.
-	-	-	-	-	-	168 Graines de lin
-	-	-	-	-	-	170 Graines de colza
-	-	-	-	-	-	172 Graines de soja
-	-	100	-	-	109	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
7	343	41	-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
88	2,080	39	879	18,503	295	178 Tourbe n.d.a.
8	194	181	4	103	222	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
38	1,121	954	73	2,837	1,879	182 Billes et billots de bois
9	450	5,567	120	4,404	229	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
16	178	9,087	127	5,279	2,781	186 Bois rond n.d.a.
633	35,059	36,336	1,563	64,455	17,458	188 Billes de bois à pâte
787	27,534	23,612	5,096	166,948	170,905	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	-	-	-	192 Sapins de Noël
302	9,973	6,197	36	1,194	2,152	194 Autres bois bruts n.d.a.
2	51	169	3	20	28	196 Soie, laine et poil animal
-	-	873	3	64	463	198 Coton
-	-	-	-	22	19	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue freight loaded and unloaded by Railways within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina	-	-	-	-	-	-
204 Copper ores and concentrates	90	5,725	2,474	-	-	-
206 Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-	-
208 Iron ore and concentrates	61,492	5,761,988	-	-	-	42
210 Lead ore and concentrates	258	18,315	9,602	-	-	-
212 Manganese ore	-	-	-	-	-	-
214 Nickel - copper ores and concentrates	-	-	-	-	-	-
216 Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-	-	-
220 Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates	505	34,310	8,649	-	-	-
224 Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-	-	46
228 Iron and steel scrap	62	2,457	3,617	22	826	100
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	1	33	-	-	-	-
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
236 Anthracite coal	-	-	-	-	-	-
238 Bituminous coal	1	62	54	3	174	4,160
240 Lignite coal	-	-	-	-	-	-
242 Coal, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
244 Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-	-	-
246 Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-	-	10
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-	-	-
250 Clay	-	-	38,629	-	-	88
252 Other crude refractory materials	-	-	-	-	-	-
254 Natural abrasives	-	-	11	-	-	-
256 Sand, industrial	6	281	309	-	-	-
258 Sand, n.e.s.	2	123	225	-	-	174
260 Gravel	3	145	221	15	736	27,265
262 Building stone, rough	-	-	-	4	108	266
264 Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
266 Agricultural limestone	-	-	642	11	376	6,344
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	-	-	-	-	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	40	-	-	612
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	-	-	-	-	-	771
274 Barytes, natural	-	-	-	-	-	-
276 Gypsum	213	17,187	17,187	-	-	-
278 Pyrites, iron, except roasted	-	-	-	-	-	-
280 Nepheline syenite	-	-	-	-	-	-
282 Phosphate rock	-	-	-	-	-	-
284 Common salt, rock or bulk	-	-	62	-	-	371
286 Common salt, n.e.s.	-	-	1,834	-	-	832
288 Liquid sulphur	-	-	-	-	-	-
290 Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	10	-	-	69
294 Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	27	-	-	-
296 Paper waste	2	27	-	1	8	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	-	-	-	-	-	-
300 Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-	-	118
304 Waste materials, n.e.s.	1	22	11	-	-	-
(993) Total	64,293	5,906,984	150,682	58	2,273	41,872

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Ecosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
-- -- wagons			-- -- wagons			
		50			861	202 Bauxite et alumine
			212	14,675	6,061	204 Minerais et concentrés de cuivre
			2	147	693	206 Mattes et précipités de cuivre
173	12,107	12,545	19	1,238	695	208 Minerais et concentrés de fer
		71	508	39,551	46,224	210 Minerais et concentrés de plomb
			1	39	70	212 Minerais de manganèse
			79	5,224	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
			224	13,269	-	216 Minerais et concentrés de nickel
			8	583	308	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
						220 Minerais et concentrés de tungstène
			368	28,703	41,048	222 Minerais et concentrés de zinc
			2	145	104	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
		113	151	11,514	13,258	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
248	10,615	10,305	173	6,679	2,210	228 Débris de fer et d'acier
73	1,961	732	58	2,574	1,840	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
			7	352	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
		953	2	10	53	236 Anthracite
11,250	632,152	470,328	1,704	103,835	107,269	238 Charbon bitumineux
						240 Lignite
		17	1	15	-	242 Charbon n.d.a.
						244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
1	6	52			15	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
		21			19	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
	29	1,182		14	591	250 Argiles
13	557	907	93	6,549	-	252 Autres substances réfractaires brutes
21	1,403	958	1	19	153	254 Abrasifs naturels
10	318	2,300	4	258	2,727	256 Sables à usage industriel
1	4	140	14	707	707	258 Sables n.d.a.
1,184	81,621	42,849	94	4,532	11,727	260 Graviers
		40			182	262 Pierres de construction
						264 Silice ou silex n.d.a.
131	3,804	8,757	461	18,681	13,443	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
						268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
64	4,370	5,129	43	2,475	5,470	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
35	1,557	1,491	130	6,290	7,296	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
20	579	-		12	-	274 Barytine
11,065	1,000,060	1,000,944	15	610	-	276 Gypse
						278 Pyrites de fer non grillées
					110	280 Néphéline syénite
						282 Phosphates en roche
683	34,154	4,803			26,347	284 Sel gemme de saline
1,293	52,860	3,977	10	314	10,492	286 Sel n.d.a.
		1,462			8,445	288 Soufres liquides
			4	315	4,803	290 Soufres n.d.a.
3	60	240	18	964	661	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
8	94	264	4	48	193	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
59	847	1,411	9	170	3,037	296 Déchets de papier
1	25	-				298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
	861	233	258	4,661	5,421	300 Déchets de bois n.d.a.
	581	714	4	84	94	304 Autres déchets n.d.a.
25,301	1,917,858	1,656,751	12,589	539,152	519,751	(993) Total

SECTION III - fin

Matières brutes, non comestibles
(charge complète) - fin

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	-	-	-	-	-
308	Lumber	113	4,336	10,873	-	404
310	Flooring	-	-	70	-	-
312	Railway ties	-	-	71	21	109
314	Shingles and shakes of wood	-	-	22	-	340
316	Sawmill products, n.e.s.	4	103	1,361	-	249
318	Veneer	-	-	-	-	-
320	Plywood	-	-	1,892	-	932
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-	693	-	134
324	Millwork (woodwork)	-	-	403	-	11
326	Cooperage stock and box, crate and package shook ..	-	-	58	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	217	-	114
330	Woodpulp	1	55	52	-	190
332	Pulp, n.e.s.	1	31	-	-	-
334	Newsprint paper	4,595	94,236	93,093	-	349
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	41	-	-
342	Wrapping paper	-	-	670	-	-
344	Paperboard, n.e.s.	21	645	689	-	136
346	Building paper	-	-	565	-	506
348	Building board, n.e.s.	8	210	288	-	30
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-	80
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-	445
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine)	-	-	62	-	-
364	Fish and marine animal oils	8	263	-	7	145
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	1,107	-	132
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	-	-	-	7	154
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	103	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	588	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	164	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-	203
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	53	-	104
390	Sodium sulphate	-	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	87	4,190	4,190	-	44
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	208	-	112
396	Calcium carbide	-	-	541	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	381	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	-	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides peracids, and derivatives.	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées			
cars -- wagons	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes			
						<u>SECTION IV</u>
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	49	2	38	14	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
242	8,729	7,879	700	26,764	6,258	308 Bois de construction
-	-	88	2	80	66	310 Panneaux en bois pour parquets
42	1,060	3,367	278	9,960	3,990	312 Traverses en bois pour voies ferrées
2	20	545	13	243	305	314 Bardeaux et aisseaux
43	2,091	179	5	70	538	316 Bois de scierie n.d.a.
10	187	54	-	-	-	318 Bois plaqués
6	194	5,150	13	467	4,500	320 Bois contre-plaqués
126	5,740	666	53	2,200	994	322 Planches de bois de construction n.d.a.
3	42	205	1	14	235	324 Bois de menuiserie
7	179	294	34	1,552	268	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
3	19	353	113	2,750	233	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,522	90,802	2,631	1,941	114,376	68,984	330 Pâte de bois
11	483	-	4	316	86	332 Pulpe n.d.a.
259	11,744	1,616	622	38,490	1,841	334 Papier journal
-	-	147	1	3	852	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
-	-	95	18	250	194	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	36	80	3	87	1,109	342 Papiers d'emballage
-	47	3,439	527	14,464	4,304	344 Cartons n.d.a.
-	50	3,775	64	2,227	4,876	346 Papiers de construction
30	1,944	608	12	233	1,132	348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	-	5	157	56	350 Papiers n.d.a.
-	-	12	2	31	72	352 Bourres, ouates et feutres
3	44	351	12	262	267	354 Cordages, ficelles et cordes
17	408	257	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	-	8	166	16	358 Tissus en jute (larges)
-	-	232	-	-	8	360 Demi-produits textiles n.d.a.
10	266	400	2	44	68	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
59	1,532	24	2	61	64	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	108	-	-	31	366 Huiles de coton et de lin
-	-	-	-	-	1,752	368 Huile de soja
-	-	252	-	-	400	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
2	38	-	-	-	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	120	1	21	361	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	92	-	-	292	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	-	-	-	-	378 Noirs de carbone
7	330	6,320	30	1,579	2,610	380 Éléments chimiques
-	-	1,694	-	-	7,330	382 Acide sulfurique
1	91	2,344	-	-	1,923	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
5	256	5,684	280	16,312	14,328	386 Hydroxyde de sodium
8	455	5,259	79	4,438	14,158	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	47	-	-	8,982	390 Sulfates de sodium
2	64	901	-	-	451	392 Carbonates de sodium
3	147	4,231	99	5,342	7,590	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	280	-	-	1,874	396 Carbures de calcium
2	94	40	-	-	300	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	57	-	-	165	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	-	213	-	-	25	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	252	-	-	24	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
3	73	84	4	93	354	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Coal-based

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds	-	-	-	-	-	-
410 Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
412 Explosives, fuses and caps	8	281	2,040	-	-	-
414 Ammonium phosphates	-	-	25	11	705	8,246
416 Muriate of potassium (potash)	-	-	-	2	120	3,465
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1	46	4,591	238	8,681	12,818
420 Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	2	37	234
422 Adhesives	-	-	-	-	-	116
424 Synthetic rubber	-	-	29	-	-	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	-	-	-	-	-	23
428 Pigments, lakes and toners	-	-	-	-	-	-
430 Paints and related products	-	-	48	1	2	-
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	78	-	-	-
434 Gasoline	208	8,921	13,866	79	2,531	5,040
436 Aviation turbine fuel	-	-	182	4	95	95
438 Diesel fuel	925	38,899	39,887	37	1,152	2,681
440 Kerosene	-	-	27	-	-	68
442 Fuel oil, n.e.s.	1,370	25,012	137,679	-	-	-
444 Lubricating oils and greases	16	497	1,203	1	28	526
446 Petroleum coke	-	-	-	-	-	-
448 Coke, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
450 Refined and manufactured gases, fuel type	-	-	1,388	-	-	782
452 Asphalts and road oils	-	-	325	4	128	1,335
454 Other petroleum and coal products	50	1,744	2,307	-	-	35
456 Ferro-alloys	-	-	139	-	-	-
458 Pig iron	-	-	-	-	-	-
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	10,055	-	-	-
461 Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel	-	-	158	-	-	2
464 Bars and rods, steel	-	-	1,021	-	-	-
466 Plates, steel, fabricated	-	-	1,549	-	-	27
468 Sheet and strip, steel	9	413	145	-	-	372
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	9,713	-	-	32
472 Rails and railway track materials	2	2	324	4	84	228
474 Pipes and tubes, iron and steel	-	-	493	1	13	981
476 Wire, iron or steel	-	-	191	-	-	-
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	466	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated materials, n.e.s.	-	-	411	-	-	-
482 Copper and alloys in primary forms	-	-	54	-	-	-
484 Copper and alloys, n.e.s.	-	-	822	-	-	-
486 Lead and alloys	-	-	-	-	-	-
488 Nickel and alloys	-	-	-	-	-	-
490 Tin and alloys	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys	-	-	-	-	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-	-	-
496 Tanks	1	3	130	-	-	-
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	1	2	323	-	-	178
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	104	1	3	34
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	-	-	-	-
504 Bricks and tiles, clay	-	-	1,806	-	-	407
506 Fire brick and similar shapes	-	-	318	-	-	-
508 Dolomite and magnesite, calcined	-	-	98	-	-	-
510 Refractories, n.e.s.	-	-	286	-	-	-
512 Glass basic products	-	-	38	-	-	32
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	-	-	49	-	-	126

TABLEAU 3. Marchandises physiques chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
wagons			wagons			
-	-	36	-	-	92	408 Composés à fonctions azotées
11	222	37	-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.
1	18	1,078	5	108	740	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	4,373	393	25,106	15,813	414 Phosphates d'ammonium
-	-	2,171	2	153	5,049	416 Chlorure (muriate) de potassium
157	5,360	15,261	643	30,258	31,140	418 Engrais n.d.a.
-	-	53	9	296	861	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
2	35	112	18	1,093	808	422 Adhésifs
-	-	-	-	-	124	424 Caoutchouc synthétique
3	21	408	11	146	1,624	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
2	122	195	-	-	71	428 Pigments, laques et colorants
4	60	267	1	23	524	430 Peintures et produits similaires
-	-	1,016	2	43	744	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
1,601	76,208	56,260	826	39,092	58,557	434 Essence
-	-	-	-	-	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
1,937	83,126	69,496	1,667	85,268	99,109	438 Carburant diesel
7	182	67	-	-	37	440 Kérosène
1	35	681	33	1,063	1,275	442 Mazout n.d.a.
7	145	3,857	18	315	2,454	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole
347	19,665	408	39	1,508	22,946	448 Coke n.d.a.
128	4,300	2,674	264	5,685	2,958	450 Gaz raffinés (combustible)
142	4,452	4,784	96	3,486	3,986	452 Asphalte et huiles pour les routes
26	661	1,192	2	28	1,330	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	472	9	469	101	456 Ferro-alliages
-	-	257	-	-	387	458 Fonte brute
1,745	134,982	13,353	5	95	339	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	93	-	-	52	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
52	1,412	1,975	19	531	738	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
111	7,009	7,196	2	108	2,025	464 Barres et tiges d'acier
4	292	18,471	1	262	2,710	466 Tôles fortes d'acier
24	814	10,089	3	123	9,004	468 Tôles et feuillards d'acier
10	286	6,238	-	-	8,435	470 Profilés palplanches en fer et en acier
408	27,585	1,409	400	12,235	7,768	472 Éléments de voies ferrées
8	222	4,107	29	389	3,473	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
4	86	458	3	90	526	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses lingots et grenaille d'aluminium.
2	146	135	1	18	695	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	-	-	-	784	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
1	26	1,526	5	114	504	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
2	31	-	88	5,496	363	486 Plomb et alliages
-	-	-	-	-	1,334	488 Nickel et alliages
2	40	-	-	-	-	490 Etain et alliages
-	-	79	104	6,766	2,417	492 Zinc et alliages
-	-	-	-	-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
6	69	265	9	152	518	496 Réservoirs
5	41	780	3	76	1,220	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
14	293	1,571	11	150	2,626	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
3	73	199	-	-	7	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
81	1,764	1,101	4	82	794	504 Briques et tuiles, argile
-	-	6,461	-	-	940	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	1,758	-	-	119	508 Dolomie et magnésite calcinées
3	114	402	7	252	375	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	394	-	-	305	512 Principaux demi-produits en verre communs
1	10	448	9	223	695	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

SECTION IV - suite

Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.I.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard	366	24,520	46,492	8	367	7,045
518 Concrete pipe	-	-	192	-	-	-
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	22	-	-	135
522 Plaster	-	-	48	-	-	48
524 Gypsum wallboard and sheathing	5	86	54	-	-	88
526 Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
528 Lime, hydrated and quick	-	-	148	-	-	4,688
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	241	-	-	130
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	163	-	-	-
534 Miscellaneous fabricated materials	-	-	74	-	-	69
(994) Total	7,800	204,495	398,257	428	14,354	54,680
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers	-	-	342	-	-	-
538 Engines and turbines, general purpose	-	-	81	-	-	7
539 Electric generators and motors	-	-	63	-	-	-
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	17	235	2,078	-	-	24
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	4	61	23	1	11	-
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	20	357	14,044	-	-	19
546 Special industry machinery, n.e.s.	-	-	93	-	-	4
548 Agricultural machinery and equipment	2	14	5	-	-	529
550 Tractors	2	36	351	8	230	215
552 Railway rolling stock	8	200	230	3	14	22
554 Passenger automobiles and chassis	46	531	370	-	-	6
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	-	-	101	-	-	-
558 Road motor vehicles, n.e.s.	12	111	2,579	1	1	165
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	5	39	287	-	-	2
562 Rubber tires and tubes	1	15	184	-	-	-
564 Communication and related equipment	-	-	-	-	-	-
566 Heating equipment	-	-	19	3	4	27
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	268	-	-	20
570 Plumbing equipment and fittings	-	-	13	-	-	64
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	86	-	-	73
574 Furniture and fixtures	-	-	224	-	-	-
576 Electric appliances and accessories	-	-	1,535	-	-	70
577 Other equipment	1	8	10	-	-	-
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-	-	-
579 Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	-	-	1,064	-	-	-
582 Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	42	-	-	-
584 Tableware, paper	-	-	105	-	-	35
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	22	-	-	-
588 Household and personal equipment, n.e.s.	4	38	79	-	-	45
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	-	-	192	-	-	-
592 Printed matter	-	-	-	-	-	-
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
77	4,439	6,389	283	21,614	14,957	516 Ciment Portland ordinaire
1	7	362	2	22	68	518 Tuyaux en béton
2	69	676	15	464	5,566	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
68	2,471	855	270	5,295	599	522 Plâtre
7	140	1,542	154	2,457	1,079	524 Panneaux et revêtements en gypse
1	4	94	-	-	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
1	18	465	199	6,062	5,983	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
9	107	1,673	20	1,320	1,512	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
1	22	171	-	-	59	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
1	3	560	2	24	210	534 Divers demi-produits
9,495	504,352	316,924	10,616	501,650	493,809	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	56	2	4	88	536 Chaudières
2	6	21	1	14	98	538 Machines et turbines
1	5	19	1	1	326	539 Générateurs et moteurs électriques
10	185	648	14	261	949	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
36	457	643	23	422	1,356	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
33	680	599	3	50	301	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
12	301	814	14	332	1,801	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
1	30	462	18	326	994	548 Machines et outillages agricoles
11	228	241	26	562	787	550 Tracteurs
28	785	1,230	9	170	775	552 Matériel ferroviaire roulant
21	351	5,381	106	1,545	19,042	554 Voitures automobiles et châssis
2	30	234	-	-	3,712	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
84	719	1,777	36	505	4,473	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
4	58	62	4	17	37	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
2	20	246	4	91	1,441	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	45	1	21	-	564 Matériel de communications et matériel connexe
3	39	258	11	89	145	566 Matériel de chauffage
1	13	550	3	25	707	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	60	2	39	164	570 Tuyaux et garnitures
4	39	50	4	66	429	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
15	109	341	23	975	1,469	574 Meubles et agencements fixes
5	36	257	21	263	766	576 Appareils électriques et accessoires
5	35	63	3	29	238	577 Autres appareils
-	-	-	-	-	864	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
3	70	10	-	-	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
6	154	2,246	31	366	2,276	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	1,718	3	39	1,199	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
142	1,738	137	4	46	174	584 Articles de table en papier
-	-	-	1	31	76	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
9	100	183	15	445	875	588 Articles de ménage n.d.a.
-	-	35	18	195	208	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	602	1	25	215	592 Imprimés
1	30	62	-	-	47	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition	-	-	14	-	-	44
598 Prefabricated buildings and structures	5	35	561	-	-	34
600 Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-	-	5
602 Metal containers	24	169	419	1	21	1,349
604 Glass containers	-	-	266	-	-	-
606 Bags, paper	-	-	181	-	-	-
608 Other paper containers	-	-	570	2	35	97
610 Wooden containers	-	-	58	-	-	-
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	136	-	-	63
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-	-	-
616 Paper end products	-	-	207	-	-	-
618 Plastic end products	-	-	67	-	-	-
620 Remaining end products	-	-	54	-	-	-
(995) Total	151	1,849	27,023	19	316	2,939
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	101	771	811	3	41	15
624 Mixed carload freight, n.e.s.	38	669	13,132	-	-	898
626 Freight forwarder and shipper association traffic	1	12	1,803	-	-	2,378
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1)	-	-	2,442	2	18	27
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1)	-	-	-	-	-	-
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	-	-	-	-
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	-	-	-	-
(996) Total	140	1,452	18,188	5	59	3,318
(997) Grand total, carload traffic	72,561	6,119,827	636,035	3,243	91,640	120,241
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.) .....	...	1,863	6,212	...	994	2,613
(998) Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	6,121,690	642,247	...	92,634	122,854

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises reçues, chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
4	80	395	16	302	1,134	596 Armes à feu, armes et munitions
6	18	233	3	30	121	598 Edifices et ouvrages préfabriqués
1	16	66	-	-	56	600 Divers produits n.d.a.
69	843	6,500	85	1,138	1,855	602 Conteneurs métalliques
-	-	1,885	10	330	1,092	604 Conteneurs en verre
6	194	554	3	64	595	606 Sacs en papier
26	364	789	37	611	807	608 Autres conteneurs en papier
24	236	435	5	110	99	610 Conteneurs en bois
117	1,141	1,867	24	280	3,199	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
5	47	53	97	2,631	463	616 Produits finis en papier
6	43	339	2	39	309	618 Produits finis en plastique
-	-	123	1	25	249	620 Autres produits finis
696	9,200	32,289	685	12,514	56,011	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
186	1,437	672	84	791	602	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
339	8,925	5,599	86	1,339	6,445	624 Chargements mixtes, n.d.a.
54	494	11,315	157	1,937	17,970	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
25	164	1,155	548	10,080	13,561	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
-	-	-	145	5,646	1,142	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
4	57	31	4	35	12	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
608	11,077	18,772	1,024	19,828	39,732	(996) Total
40,182	2,476,726	2,118,793	29,588	1,236,094	1,390,624	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	14,902	17,743	...	22,444	23,242	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,491,628	2,136,536	...	1,258,538	1,413,866	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandises suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	--	--	--	--	--	--
	wagons			wagons		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle	20	186	1,707	74	911	12,861
004 Swine	5	54	40	17	148	191
006 Horses, mules and donkeys	3	17	127	24	361	889
008 Live animals, n.e.s.	1	14	304	7	90	235
(991) Total	29	271	2,178	122	1,510	14,176
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled	5	109	28,082	153	3,552	6,161
012 Meat, frozen	221	7,245	2,235	71	1,445	7,497
014 Meat and meat preparations, n.e.s.	57	1,231	428	34	905	1,828
016 Fish and marine animals	131	1,084	2,148	22	436	5,000
018 Butter	52	856	228	1	100	100
020 Cheese	11	255	1,514	31	1,327	-
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	742	23,270	5,031	304	11,424	4,580
024 Barley	227	11,298	28,627	533	27,979	1,054,033
026 Corn	132	6,852	54,764	1,073	64,980	54,874
028 Oats	136	6,013	25,992	654	32,114	92,636
030 Rice	1	9	2,113	95	4,608	16,143
032 Rye	-	-	972	18	982	31,169
034 Wheat	172	8,146	25,440	2,786	143,308	2,624,192
036 Cereals unmilled, n.e.s.	15	617	1,383	48	1,857	5,672
038 Corn meal and flour	5	143	2,031	26	828	4,346
040 Corn starch	-	-	3,765	152	5,660	1,234
042 Malt and malt flour	-	-	16,195	473	22,540	13,936
044 Wheat flour	509	16,447	43,819	1,481	58,848	29,022
046 Cereals milled, n.e.s.	141	4,423	9,351	294	10,378	8,634
048 Bakery products	646	12,024	5,948	790	12,708	4,876
050 Cereal products	100	2,289	9,510	1,679	25,816	7,951
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	20	533	1,869	38	1,466	3,398
054 Apples	14	292	3,174	44	1,112	3,783
056 Bananas	-	-	-	-	-	38
058 Oranges	39	769	15,413	24	525	20,477
060 Other citrus fruits	9	245	5,351	4	75	3,815
062 Grapes	30	626	1,323	3	74	1,156
064 Watermelons	-	-	824	-	-	4,866
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	2,746	1	28	5,216
068 Peaches	-	-	133	-	-	308
070 Pears	-	-	266	-	-	187
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	24	3,463	5	182	3,226
074 Frozen fruits and berries	1	25	1,745	4	143	1,259
076 Dried and dehydrated fruits	11	183	423	3	64	1,039
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	4	111	6,741	156	5,460	5,488
080 Fruit juice concentrates, frozen	6	185	1,481	17	555	3,153
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	26	1,153	2,319	46	1,410	3,712
084 Nuts, except oil nuts	4	144	1,080	4	63	322
086 Sugar beets	1	8	-	-	-	-
088 Cabbage	6	90	5,810	20	244	5,433
090 Celery	1	17	7,965	4	69	7,285
092 Lettuce	5	49	12,904	17	345	13,698
094 Onions and shallots	10	167	8,687	30	662	7,256
096 Potatoes, other than sweet	81	2,388	61,920	114	3,452	74,898
098 Tomatoes	8	148	8,923	4	84	8,595
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	29	793	16,851	22	606	16,410
102 Vegetables, frozen	3	62	789	6	213	1,413

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
312	5,159	1,861	407	6,048	496	002 Bovins
119	1,040	1,090	47	413	286	004 Porcs
29	380	20	25	302	-	006 Chevaux, mulets et ânes
58	730	618	21	191	-	008 Animaux vivants n.d.a.
518	7,309	3,589	500	6,954	782	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
942	14,764	17	251	3,503	145	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
20	539	599	15	414	469	012 Viandes congelées
1	14	409	7	186	301	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
4	67	441	-	-	222	016 Poissons et fruits de mer
-	-	34	-	-	-	018 Beurre
-	-	42	-	-	-	020 Fromages
46	896	2,140	5	142	231	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
3,443	187,936	45,562	10,717	590,272	2,357	024 Orge
7	365	11,033	2	101	-	026 Maïs
1,123	54,731	11,231	727	35,004	11,434	028 Avoine
1	65	194	2	145	-	030 Riz
214	11,672	475	497	26,918	-	032 Seigle
10,275	599,163	61,066	40,898	2,382,291	80,067	034 Blé
135	6,648	905	53	2,717	821	036 Céréales non moulues n.d.a.
2	88	802	1	41	749	038 Farines de maïs
-	-	473	-	-	316	040 Féculé de maïs
510	26,626	78	2	41	2,585	042 Malt et farine de malt
1,031	38,106	6,473	1,019	41,173	2,359	044 Farine de blé
9	241	2,201	509	16,209	892	046 Céréales moulues n.d.a.
113	1,861	2,935	5	183	1,456	048 Produits de boulangerie
67	1,592	2,160	7	217	1,623	050 Produits à base de céréales
-	-	1,198	-	-	125	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	187	-	-	696	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
-	-	1,992	3	61	695	058 Oranges
2	66	607	-	-	516	060 Autres agrumes
-	-	224	2	27	73	062 Raisins
-	-	199	-	-	263	064 Pastèques
-	-	20	-	-	153	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	-	-	-	068 Pêches
1	11	11	-	-	-	070 Poires
-	-	208	1	28	255	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
1	51	67	-	-	-	074 Fruits et baies congelés
-	-	145	-	-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
-	-	1,300	-	-	503	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
1	77	104	-	-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	658	-	-	123	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
16	446	205	-	-	20	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	540	-	-	335	088 Choux
-	-	123	-	-	-	090 Céleris
-	-	2,316	1	14	278	092 Laitues
1	14	460	-	-	291	094 Oignons et échalotes
10	269	4,142	2	17	1,365	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	158	-	-	70	098 Tomates
-	159	1,455	4	176	150	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	251	-	-	28	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104 Vegetables, dried	3	125	15,051	98	3,140	2,154
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	81	2,482	27,814	1,105	39,373	6,416
108 Sugar	663	39,201	28,501	149	8,521	75,012
110 Molasses and syrups	215	11,417	15,868	337	16,340	9,013
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	204	5,286	2,640	280	5,229	3,778
114 Coffee	201	6,430	611	36	1,357	5,319
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	195	4,679	882	33	1,037	3,993
118 Margarine and similar products	2	20	291	115	2,698	227
120 Shortening and lard	3	35	1,116	150	4,001	1,608
122 Soups and infant and junior foods	-	11	618	78	1,405	155
124 Pre-cooked frozen food preparations	84	1,322	3,034	150	3,728	3,101
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	937	21,368	31,559	1,783	52,933	10,970
128 Hay, forage and straw	22	259	76	11	197	-
130 Wheat bran, shorts and middlings	952	30,926	29,079	854	31,212	18,343
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	275	8,583	15,239	1,016	30,491	18,041
134 Soyabean oil meal	6	180	31,295	726	33,921	14,696
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	2	52	11,566	7	320	7,552
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	70	2,778	6,851	496	17,759	5,298
140 Feeds of animal origin	26	1,067	3,151	3	46	1,616
142 Primary or concentrated feeds	-	-	114	15	587	249
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	555	21,469	18,712	414	14,331	8,517
146 Non-alcoholic beverages	68	2,235	1,234	43	987	47
148 Ale, beer, stout and porter	2,120	77,712	90,901	798	25,550	35,917
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	6	88	976	70	1,085	118
152 Distilled alcoholic beverages	208	6,922	2,111	552	18,731	9,485
154 Cigarettes	327	6,059	944	71	1,547	3,022
156 Tobacco, unmanufactured	3	43	1,505	125	2,640	888
158 Tobacco, manufactured, n.e.s.	10	103	-	1	8	19
(992) Total	10,850	361,175	783,515	20,800	767,801	4,415,849
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160 Raw hides and skins including fur skins	29	686	12,835	13	376	1,831
162 Primary tankage	71	2,291	4,199	48	1,218	1,829
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) ..	9	193	1,184	16	230	2,048
166 Seeds for sowing, n.e.s.	10	222	2,262	47	1,238	1,648
168 Flaxseed	-	-	7,364	139	7,574	86,156
170 Rapeseed	1	56	2,659	46	2,639	38,177
172 Soyabeans	-	-	1,292	106	6,303	3,472
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	53	1,149	6,444	3	58	8,507
176 Rubber and allied gums, natural	13	375	3,343	35	1,467	3,394
178 Peatmoss and mosses, n.e.s.	943	20,014	3,232	10	338	3,974
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	4	116	598	26	361	868
182 Logs and bolts of wood	571	24,913	28,582	2,463	94,880	102,133
184 Fence posts, pitprops and piling of wood	10	318	508	46	2,720	6,023
186 Round timber, n.e.s.	297	9,912	18,765	753	23,309	24,387
188 Pulpwood logs	2,525	129,723	125,079	5,891	326,785	321,307
190 Pulpwood chips	3,691	121,405	122,153	4,836	176,098	194,820
192 Christmas trees	-	-	-	1	8	3
194 Other crude wood materials, n.e.s.	170	3,585	3,297	360	14,563	12,776
196 Silk, wool and animal hair	58	904	545	39	481	927
198 Cotton	10	254	12,504	20	474	6,077
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.	24	401	1,467	50	1,561	2,731

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION II - fin</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et</u>						
<u>tabac (charge complète) - fin</u>						
76	2,971	521	2	36	164	104 Légumes séchés
96	3,448	10,144	20	865	4,003	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
-	-	1,530	-	-	5,174	108 Sucre
1	21	1,187	-	-	96	110 Mélasse et sirop
9	204	1,867	-	-	159	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	1,016	-	-	501	114 Café
1	45	491	2	112	-	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	336	-	-	313	118 Margarine et produits similaires
14	538	169	29	810	32	120 Shortening et saindoux
136	5,694	1,361	1	28	871	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
100	3,342	2,749	-	-	589	124 Aliments congelés déjà cuits
31	455	12,687	5	101	6,363	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
1	3	29	-	-	-	128 Foin, fourrage et paille
365	12,232	653	452	18,167	389	130 Son, remoulages et issues de blé
379	16,179	7,027	300	12,483	556	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
140	6,986	6,320	-	-	2,475	134 Tourteaux de soja
69	3,443	551	175	8,755	459	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
141	6,545	839	22	920	112	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
2	112	356	1	19	302	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	-	-	-	-	142 Aliments concentrés pour animaux
3	92	2,115	33	1,483	1,825	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
6	155	206	-	-	95	146 Boissons non-alcooliques
478	11,866	7,316	686	18,842	18,760	148 Ale, bière, stout et porter
7	167	806	-	-	120	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
1	14	5,103	1	20	2,406	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	1,569	-	-	-	154 Cigarettes
1	20	95	-	-	24	156 Tabacs bruts
-	-	53	-	-	8	158 Tabacs fabriqués n.d.a.
19,989	1,020,999	232,936	56,459	3,162,521	157,762	(992) Total
<u>SECTION III</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
30	1,260	734	15	549	-	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
14	608	374	2	60	497	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
1	31	143	-	-	462	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
31	987	1,038	26	1,098	959	166 Semences n.d.a.
853	46,597	183	932	46,855	399	168 Graines de lin
264	13,727	4,637	2,218	118,211	8,060	170 Graines de colza
2	92	39	-	-	-	172 Graines de soja
52	2,274	3,018	98	4,695	45	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	-	-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
146	3,448	390	86	2,387	485	178 Tourbe n.d.a.
-	-	65	-	-	-	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
-	-	50	-	-	9	182 Billes et billots de bois
175	8,363	9,999	18	594	368	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
20	336	2,790	31	768	1,413	186 Bois rond n.d.a.
387	17,602	5,838	194	9,399	10,068	188 Billes de bois à pâte
-	-	8,072	221	6,834	62	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	-	-	-	192 Sapins de Noël
120	4,075	-	-	-	-	194 Autres bois bruts n.d.a.
-	-	-	2	30	-	196 Soie, laine et poil animal
-	-	360	-	-	-	198 Coton
-	-	267	-	-	-	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons --	tonnes	cars -- wagons	tons --	tonnes
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina	10,660	938,954	968,706	5	262	20,269
204 Copper ores and concentrates	2,382	187,788	253,266	710	55,843	12,184
206 Copper matte and precipitates	2	99	9,026	410	29,276	19,627
208 Iron ore and concentrates	43,925	4,183,331	9,664,946	38,877	2,891,930	2,784,309
210 Lead ore and concentrates	26	1,812	2,169	159	13,438	141
212 Manganese ore	2	119	75	2	114	1,661
214 Nickel - copper ores and concentrates	42	3,237	2,137	10,188	736,952	750,997
216 Nickel ore and concentrates	168	10,488	50,244	4,309	336,569	265,747
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	5	321	64,587	605	41,229	43,099
220 Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates	1,244	95,426	196,729	2,355	205,767	60,347
224 Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	2	186	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s.	56	3,347	3,744	1,929	110,065	133,240
228 Iron and steel scrap	1,586	78,815	74,867	3,482	158,249	225,448
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	171	5,889	13,560	586	26,113	17,411
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	65	2,553	2,819	259	16,033	22,973
236 Anthracite coal	5	262	14,417	10	415	28,139
238 Bituminous coal	13	656	125,219	1,385	101,160	216,389
240 Lignite coal	-	-	-	-	-	23,300
242 Coal, n.e.s.	-	-	-	3	55	228
244 Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-	-	77
246 Natural gas and other crude bituminous substances	4	77	44	6	136	377
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	2,277	116,933	100,977	224	11,198	9,097
250 Clay	856	47,400	25,110	18	715	58,355
252 Other crude refractory materials	-	-	1,364	39	2,807	2,907
254 Natural abrasives	2	56	1,582	356	24,093	2,727
256 Sand, industrial	1,675	110,873	128,751	63	3,746	178,672
258 Sand, n.e.s.	1,719	123,290	69,056	3,161	226,027	273,938
260 Gravel	604	46,287	11,214	6,153	415,288	438,360
262 Building stone, rough	40	1,677	1,428	276	13,080	14,487
264 Silica or silex, n.e.s.	-	-	471	-	-	826
266 Agricultural limestone	87	3,603	4,056	232	17,945	18,216
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	738	45,956	45,410	1	2	549
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s.	278	18,175	18,083	7,831	568,220	516,989
272 Stone, n.e.s. including stone refuse	407	25,799	20,461	3,645	261,381	259,578
274 Barytes, natural	-	-	628	1	23	1,618
276 Gypsum	-	-	8,726	1	71	483
278 Pyrites, iron, except roasted	904	50,549	-	6	258	1,203
280 Nepheline syenite	-	-	10,190	1,631	116,397	7,022
282 Phosphate rock	37	3,259	68,693	10	418	145,929
284 Common salt, rock or bulk	276	18,572	136,427	2,358	185,892	67,848
286 Common salt, n.e.s.	11	408	35,796	167	8,220	6,398
288 Liquid sulphur	4	235	27,064	6	400	20,925
290 Sulphur, n.e.s.	16	913	21,503	5	307	9,985
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	772	56,238	58,027	97	4,879	11,627
294 Textile rags and waste, n.e.s.	96	2,083	8,559	107	2,371	7,224
296 Paper waste	413	10,144	17,596	999	25,653	22,784
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste	6	281	7,312	46	2,862	3,348
300 Wood waste, n.e.s.	1,688	34,810	28,156	164	3,164	5,337
304 Waste materials, n.e.s.	86	2,762	1,490	147	7,787	8,232
(993) Total	81,837	6,549,994	12,662,997	107,974	7,289,677	7,544,019

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons - tonnes		cars -- wagons	tons - tonnes		
SECTION III - fin						
<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>						
-	-	366	-	-	326	202 Bauxite et alumine
2,979	176,791	172,610	-	-	-	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
4	255	2,793	1	41	-	208 Minerais et concentrés de fer
5	321	391	-	-	-	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	157	-	-	36	212 Minerais de manganèse
3,006	202,388	85,924	8	519	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	-	-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	-	-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
976	68,526	88,207	-	-	-	222 Minerais et concentrés de zinc
-	-	150	-	-	-	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
12	870	90	1	40	-	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
353	18,329	58,499	162	7,081	20,967	228 Débris de fer et d'acier
41	2,083	688	24	1,068	526	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
928	38,209	30,278	-	-	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	-	-	-	-	236 Anthracite
1	22	12,123	4	199	84,406	238 Charbon bitumineux
1	45	93,321	1,988	117,780	6,831	240 Lignite
1	24	320	15	581	76	242 Charbon n.d.a.
-	-	2,528	445	17,689	18,145	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
3	109	48	15	594	12	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
-	-	122	-	-	70	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
26	1,717	2,064	39	2,943	3,401	250 Argiles
-	-	-	-	-	108	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	250	-	-	31	254 Abrasifs naturels
171	12,467	1,548	-	-	948	256 Sables à usage industriel
108	6,905	7,030	-	-	-	258 Sables n.d.a.
622	45,325	43,536	11	944	2,190	260 Gravier
13	779	-	32	1,731	219	262 Pierres de construction
-	-	-	-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
2	56	12	-	-	-	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	-	-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
4,411	267,806	200,681	25	1,826	65,708	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
876	43,690	21,246	1,068	64,630	80,134	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	-	-	-	-	274 Barytine
637	40,144	2,652	8	438	25,546	276 Gypse
-	-	-	-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	-	-	-	-	280 Néphéline syénite
-	-	-	-	-	-	282 Phosphates en roche
2	30	1,378	185	14,086	241	284 Sel gemme de saline
4	34	4,875	329	16,856	4,748	286 Sel n.d.a.
-	-	1,960	2	125	920	288 Soufres liquides
42	2,379	770	-	-	-	290 Soufres n.d.a.
7	434	1,077	5	90	498	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
1	20	944	-	-	20	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
15	353	133	1	33	88	296 Déchets de papier
-	-	40	9	625	625	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
12	207	304	2	23	114	300 Déchets de bois n.d.a.
1	16	213	8	387	33	304 Autres déchets n.d.a.
17,255	1,029,734	877,325	8,230	441,809	339,794	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within East Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario			
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
	--		--	--		--	
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
	--	--	--	--	--	--	
	wagons			wagons			
<u>SECTION IV</u>							
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>							
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	3	54	893	27	402	376
308	Lumber	3,273	147,873	120,898	2,477	110,309	270,534
310	Flooring	26	598	369	68	1,316	864
312	Railway ties	327	10,449	19,353	765	24,147	8,230
314	Shingles and shakes of wood	34	619	213	-	-	858
316	Sawmill products, n.e.s.	497	16,434	3,554	49	1,105	5,282
318	Veneer	200	7,002	2,132	160	5,534	1,491
320	Plywood	97	2,346	51,295	267	10,090	73,625
322	Wood building boards, n.e.s.	321	9,198	10,538	153	5,311	14,690
324	Millwork (woodwork)	153	1,843	1,412	58	995	725
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo ..	21	518	1,534	33	969	2,033
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	203	4,940	7,046	171	5,089	9,878
330	Woodpulp	5,015	298,986	206,638	4,717	285,705	99,116
332	Pulp, n.e.s.	21	996	1,231	20	1,079	724
334	Newsprint paper	14,764	741,036	179,804	6,367	328,947	92,665
336	Groundwood printing and specialty paper	577	25,330	16,336	828	29,854	27,124
338	Book paper	-	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	201	3,791	2,539	104	2,166	3,559
342	Wrapping paper	492	16,924	6,040	320	10,188	14,920
344	Paperboard, n.e.s.	1,685	60,578	52,363	1,395	50,492	78,832
346	Building paper	330	11,916	3,129	31	710	10,386
348	Building board, n.e.s.	313	8,133	1,374	173	6,562	5,632
350	Paper, n.e.s.	12	518	248	3	67	681
352	Batts, batting, wadding and felt	33	405	1,436	330	5,594	4,956
354	Cordage, twine and rope	2	30	446	104	3,691	2,499
356	Cotton broad-woven fabrics	32	374	464	6	79	455
358	Jute broad-woven fabrics	108	3,417	421	2	29	1,243
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	88	1,727	1,597	21	299	1,462
362	Animal oils and fats (exc. marine)	29	492	2,973	64	1,541	3,577
364	Fish and marine animal oils	6	124	657	-	-	2,170
366	Cottonseed oil and linseed oil	2	30	2,042	15	417	1,761
368	Soyabean oil	1	3	2,568	33	1,062	1,419
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	4	137	8,884	253	6,811	9,457
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	18	893	258	25	856	3,932
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	5	300	2,588	57	1,955	6,132
376	Gum, wood and vegetable extracts	167	6,906	1,121	138	6,061	7,603
378	Carbon blacks	43	555	2,881	333	9,667	7,413
380	Chemical elements	384	19,312	20,547	409	20,164	29,230
382	Sulphuric acid	242	14,472	50,737	2,054	168,159	128,717
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	114	4,967	14,277	691	42,179	15,856
386	Sodium hydroxide	154	10,308	15,925	608	40,124	29,608
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	50	2,418	30,332	2,627	136,278	74,111
390	Sodium sulphate	12	752	35,066	80	4,560	24,711
392	Sodium carbonate	382	34,611	60,152	733	45,669	51,112
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	244	12,082	24,576	924	50,074	46,036
396	Calcium carbide	313	17,510	3,339	11	214	1,142
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	12	533	904	58	2,310	1,352
400	Hydrocarbons and their derivatives	399	27,352	14,163	463	27,542	42,418
402	Alcohols and their derivatives	148	5,806	9,638	214	10,313	12,377
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	221	8,955	3,791	115	5,766	10,488
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	179	10,125	5,998	225	12,377	25,148

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	64	2	17	16	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
69	2,786	33,026	523	20,509	17,578	308 Bois de construction
-	-	199	-	-	17	310 Panneaux en bois pour parquets
131	5,177	1,016	58	1,778	5,072	312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	190	-	-	51	314 Bardeaux et aisseaux
17	716	1,034	-	-	-	316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	212	-	-	92	318 Bois plaqués
3	91	11,442	4	130	10,035	320 Bois contre-plaqués
-	-	1,740	111	4,474	972	322 Planches de bois de construction n.d.a.
1	20	938	1	33	450	324 Bois de menuiserie
-	-	35	-	-	-	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier.
6	109	2,193	-	-	529	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1	54	1,497	1,015	62,406	2,650	330 Pâte de bois
-	-	70	2	208	-	332 Pulpe n.d.a.
544	25,229	1,195	-	-	3,552	334 Papier journal
-	-	1,037	-	-	-	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
12	446	1,255	-	-	132	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
1	37	2,649	4	103	855	342 Papiers d'emballage
1	101	6,404	2	88	1,395	344 Cartons n.d.a.
5	229	579	3	63	424	346 Papiers de construction
-	-	1,242	6	228	872	348 Panneaux de construction n.d.a.
1	22	72	-	-	73	350 Papiers n.d.a.
1	25	808	-	-	15	352 Bourres, ouates et feutres
7	121	2,607	2	28	1,739	354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	112	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	281	-	-	-	358 Tissus en jute (larges)
-	-	61	-	-	-	360 Demi-produits textiles n.d.a.
142	4,480	158	38	1,089	1,634	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
2	113	-	-	-	-	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	555	4	190	-	366 Huiles de coton et de lin
24	1,528	382	1	29	40	368 Huile de soja
39	1,665	474	123	8,424	272	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	41	-	-	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	66	-	-	-	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	35	16	1,218	156	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	29	-	-	-	378 Noirs de carbone
35	1,756	2,892	100	4,501	3,419	380 Éléments chimiques
8	258	1,030	27	1,478	788	382 Acide sulfurique
58	3,447	2,227	3	139	1,100	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
2	198	864	4	213	162	386 Hydroxyde de sodium
164	5,821	532	14	495	333	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	-	1,147	105,274	2,122	390 Sulfates de sodium
21	1,592	4,182	-	-	182	392 Carbonates de sodium
47	3,008	7,408	47	1,793	6,859	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	418	-	-	205	396 Carbures de calcium
-	-	55	-	-	-	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	301	-	-	77	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	-	404	-	-	156	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	219	-	-	38	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
5	215	353	1	23	60	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds	22	802	1,058	456	19,873	17,864
410 Organic chemicals, n.e.s.	49	2,178	1,411	8	270	3,337
412 Explosives, fuses and caps	302	9,985	2,515	140	3,437	1,692
414 Ammonium phosphates	62	4,327	7,870	310	24,231	11,922
416 Muriate of potassium (potash)	15	1,142	18,457	42	3,072	78,266
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	810	43,325	46,124	2,414	131,276	70,458
420 Agricultural chemicals, formulated	20	615	772	32	754	1,214
422 Adhesives	23	505	383	26	964	868
424 Synthetic rubber	7	206	7,380	503	20,826	20,376
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	381	8,776	23,736	1,172	24,061	26,416
428 Pigments, lakes and toners	129	3,458	1,056	10	531	2,672
430 Paints and related products	155	3,649	2,098	212	4,644	3,708
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	200	8,323	61,899	564	19,597	23,492
434 Gasoline	2,698	128,047	106,412	2,156	116,643	149,369
436 Aviation turbine fuel	117	5,383	1,392	-	-	4,068
438 Diesel fuel	4,737	243,756	169,015	2,267	99,882	155,973
440 Kerosene	9	267	229	3	126	184
442 Fuel oil, n.e.s.	4,165	196,512	89,829	1,073	37,711	51,313
444 Lubricating oils and greases	365	17,159	18,789	1,627	47,286	43,676
446 Petroleum coke	21	1,211	10,320	98	5,110	22,180
448 Coke, n.e.s.	2,087	129,983	117,103	3,165	134,684	208,158
450 Refined and manufactured gases, fuel type	509	29,644	24,757	396	21,139	97,317
452 Asphalts and road oils	968	46,718	3,090	28	773	48,398
454 Other petroleum and coal products	188	7,292	25,351	1,312	56,496	42,368
456 Ferro-alloys	313	16,886	6,612	256	14,587	25,132
458 Pig iron	131	9,122	3,027	240	17,379	16,313
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	554	33,482	207,981	759	54,562	52,755
461 Primary iron and steel, n.e.s.	36	1,833	960	-	-	1,527
462 Castings and forgings, iron or steel	118	4,500	7,289	265	11,615	29,220
464 Bars and rods, steel	1,102	68,868	89,916	1,599	103,776	68,437
466 Plates, steel, fabricated	97	4,069	49,886	1,850	126,324	48,390
468 Sheet and strip, steel	282	12,830	104,539	5,009	331,037	131,468
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	387	18,533	54,216	1,655	97,170	77,921
472 Rails and railway track materials	376	11,186	13,092	691	42,928	44,432
474 Pipes and tubes, iron and steel	434	21,141	29,001	2,623	99,567	17,216
476 Wire, iron or steel	87	2,764	3,393	158	4,151	2,088
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	1,544	94,520	90,185	1	27	181
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	683	35,020	23,691	154	4,591	22,913
482 Copper and alloys in primary forms	2,170	109,555	120,786	571	33,862	22,438
484 Copper and alloys, n.e.s.	368	12,489	4,591	142	6,668	6,296
486 Lead and alloys	11	476	8,013	18	750	13,455
488 Nickel and alloys	92	5,308	11,393	270	12,351	10,273
490 Tin and alloys	-	-	22	-	-	18
492 Zinc and alloys	658	38,591	59,053	11	370	27,272
494 Other non-ferrous base metals and alloys	9	352	1,659	26	1,312	152
496 Tanks	79	1,066	548	131	3,170	2,431
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	114	3,295	2,368	108	3,130	2,203
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	399	8,743	3,058	378	10,858	8,291
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	99	3,541	10,786	657	39,494	22,709
504 Bricks and tiles, clay	33	1,347	3,107	38	1,114	3,215
506 Fire brick and similar shapes	433	17,948	19,407	146	5,459	56,084
508 Dolomite and magnesite, calcined	36	2,087	7,530	65	3,633	4,990
510 Refractories, n.e.s.	132	6,914	5,871	95	2,283	4,683
512 Glass basic products	49	1,225	2,850	246	8,747	9,508
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	59	1,156	1,271	63	1,239	2,956

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan				Désignation
Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded		
Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes		
wagons			wagons				
<u>SECTION IV - suite</u>							
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>							
-	-	-	1	33	53	408 Composés à fonctions azotées	
2	110	267	-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.	
16	194	443	-	-	13	412 Explosifs, fusées et amorces	
1	74	3,814	3	149	467	414 Phosphates d'ammonium	
12	1,110	159,428	18,658	1,623,948	37,438	416 Chlorure (muriate) de potassium	
736	48,686	43,779	100	6,789	5,171	418 Engrais n.d.a.	
2	55	757	9	305	319	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).	
4	114	146	3	81	298	422 Adhésifs	
-	-	-	-	-	-	424 Caoutchouc synthétique	
3	67	3,172	22	309	681	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.	
-	-	397	-	-	86	428 Pigments, laques et colorants	
3	118	3,196	-	-	695	430 Peintures et produits similaires	
5	158	1,259	117	7,528	2,078	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	
902	42,209	56,778	1,927	93,337	88,183	434 Essence	
40	1,469	1,909	-	-	7	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburéacteur)	
407	17,856	36,088	986	36,807	35,337	438 Carburant diesel	
1	15	218	-	-	-	440 Kérosène	
185	10,206	1,515	170	7,389	8,952	442 Mazout n.d.a.	
35	1,027	8,051	3	168	4,241	444 Huiles et graisses de lubrification	
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole	
-	-	691	1	31	227	448 Coke n.d.a.	
1,106	74,109	10,774	624	41,919	48,595	450 Gaz raffinés (combustible)	
153	5,365	634	59	2,061	353	452 Asphalte et huiles pour les routes	
15	465	3,762	180	10,724	12,678	454 Autres produits du pétrole et du charbon	
-	-	1,299	-	-	879	456 Ferro-alliages	
-	-	2,413	-	-	94	458 Fonte brute	
7	628	322	-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.	
1	40	173	-	-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.	
9	428	1,367	-	-	1,741	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	
466	22,721	16,702	-	-	2,177	464 Barres et tiges d'acier	
-	-	6,432	12	363	2,452	466 Tôles fortes d'acier	
3	102	27,380	9	522	9,189	468 Tôles et feuillards d'acier	
23	775	8,149	-	-	2,538	470 Profilés et palplanches en fer et en acier	
249	12,060	20,031	38	1,011	1,661	472 Éléments de voies ferrées	
21	679	5,116	436	9,254	3,924	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier	
2	18	1,295	-	-	625	476 Fils de fer ou d'acier	
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.	
-	-	6,277	-	-	389	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	
251	14,851	48	-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	
13	343	1,192	-	-	216	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	
23	1,978	785	-	-	-	486 Plomb et alliages	
351	21,346	34	-	-	-	488 Nickel et alliages	
-	-	-	-	-	-	490 Étain et alliages	
607	37,163	676	-	-	-	492 Zinc et alliages	
-	-	210	-	-	139	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages	
37	494	1,187	7	124	150	496 Réservoirs	
1	19	2,754	-	-	1,617	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	
9	137	1,590	1	19	108	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.	
1	22	4,292	1	22	1,744	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	
13	245	2,776	51	3,271	473	504 Briques et tuiles, argile	
-	-	2,727	34	1,116	1,593	506 Briques réfractaires et produits similaires	
-	-	321	-	-	456	508 Dolomie et magnésite calcinées	
-	-	706	4	153	677	510 Matières réfractaires n.d.a.	
-	-	722	-	-	471	512 Principaux demi-produits en verre communs	
1	13	1,970	68	3,211	10	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.	

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre*

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	-- Chargées	-- Déchargées		-- Chargées	-- Déchargées	
	cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes	
	-- wagons			-- wagons		
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard	1,720	132,806	74,546	1,905	160,907	168,693
518 Concrete pipe	158	3,762	84	74	1,649	201
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	181	8,000	1,721	67	1,679	3,817
522 Plaster	92	1,641	3,345	23	601	6,291
524 Gypsum wallboard and sheathing	5	92	573	30	730	6,533
526 Gypsum basic products, n.e.s.	4	62	-	-	-	-
528 Lime, hydrated and quick	594	26,471	17,276	2,231	112,380	79,870
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	859	21,576	14,382	1,347	36,088	31,092
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	7	275	666	171	4,526	22
534 Miscellaneous fabricated materials	160	5,482	710	69	1,723	2,405
(994) Total	64,661	3,196,955	2,807,170	70,935	3,620,651	3,388,320
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers	47	894	826	95	2,514	2,897
538 Engines and turbines, general purpose	9	309	280	58	840	12,501
539 Electric generators and motors	15	537	4,733	78	2,824	1,136
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	286	7,665	2,207	167	3,823	5,211
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	113	1,932	2,842	253	3,950	3,629
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	481	17,243	4,588	199	3,976	4,058
546 Special industry machinery, n.e.s.	162	3,667	5,626	655	26,017	31,229
548 Agricultural machinery and equipment	99	1,911	4,010	1,918	30,007	10,821
550 Tractors	105	2,021	3,441	74	1,356	3,374
552 Railway rolling stock	148	5,158	6,498	114	3,040	5,333
554 Passenger automobiles and chassis	1,485	35,728	71,047	12,366	270,228	54,972
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	235	3,421	55,039	9,242	236,807	373,822
558 Road motor vehicles, n.e.s.	410	6,319	14,891	5,161	86,274	24,208
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	125	1,563	1,671	95	1,248	886
562 Rubber tires and tubes	284	5,208	6,859	1,366	25,021	8,074
564 Communication and related equipment	30	392	342	216	1,724	1,533
566 Heating equipment	32	667	2,262	275	4,456	1,053
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	263	3,905	3,960	831	10,074	3,593
570 Plumbing equipment and fittings	6	100	1,426	264	3,054	261
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	42	1,801	2,494	175	5,923	2,079
574 Furniture and fixtures	679	7,600	2,243	353	4,546	6,687
576 Electric appliances and accessories	372	6,519	7,004	839	10,367	5,819
577 Other equipment	81	1,154	1,246	154	2,316	2,092
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	103	1,505	2,213	253	3,996	1,059
579 Apparel and accessories, n.e.s.	11	148	88	4	44	473
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	31	770	18,922	1,442	40,737	2,076
582 Paper napkins, towels and toilet paper	964	19,062	8,005	369	6,492	4,771
584 Tableware, paper	55	1,010	808	63	1,081	1,721
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	10	124	17	4	95	193
588 Household and personal equipment, n.e.s.	203	3,156	3,240	352	5,774	1,669
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	74	1,125	1,214	111	1,844	603
592 Printed matter	201	3,434	1,295	103	3,176	6,363
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	25	524	1,974	119	1,712	1,471

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
470	29,580	22,899	232	16,171	21,076	516 Ciment Portland ordinaire
9	237	662	-	-	415	518 Tuyaux en béton
351	21,159	661	1	27	20,919	520 Demi-produits en ciment et béton communs n.d.a.
18	629	428	-	-	390	522 Plâtre
37	974	895	5	233	412	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	49	-	-	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
149	5,356	2,021	-	-	574	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
3	44	1,986	21	847	1,587	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	170	-	-	60	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
3	33	2,191	-	-	487	534 Divers demi-produits
8,105	434,725	582,569	27,041	2,082,853	389,237	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	226	-	-	22	536 Chaudières
-	-	341	-	-	4	538 Machines et turbines
1	24	372	1	9	226	539 Générateurs et moteurs électriques
31	694	1,314	3	25	401	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
22	443	297	9	169	309	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
110	3,917	3,996	21	692	1,365	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
16	322	782	10	378	466	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
124	2,260	4,578	21	278	3,118	548 Machines et outillages agricoles
20	316	1,041	6	96	329	550 Tracteurs
37	1,129	7,324	36	1,453	1,655	552 Matériel ferroviaire roulant
499	2,938	20,489	6	74	11,977	554 Voitures automobiles et châssis
3	20	1,427	1	20	831	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
184	1,784	7,047	17	334	6,499	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
7	67	147	1	3	66	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
2	46	3,147	10	168	1,514	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	77	-	-	-	564 Matériel de communications et matériel connexe
3	66	634	1	22	114	566 Matériel de chauffage
2	23	2,047	2	8	420	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	263	1	6	58	570 Tuyaux et garnitures
22	832	1,849	3	57	213	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
74	876	804	8	103	994	574 Meubles et agencements fixes
1	9	1,393	1	25	207	576 Appareils électriques et accessoires
5	52	552	2	6	36	577 Autres appareils
3	72	189	-	-	-	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	14	-	-	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
6	146	3,549	1	6	2,145	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	1,145	-	-	707	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	1,357	-	-	82	584 Articles de table en papier
-	-	12	-	-	-	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
74	1,292	2,260	12	61	613	588 Articles de ménage n.d.a.
1	4	221	-	-	-	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits optalmiques et appareils orthopédiques
2	68	838	-	-	584	592 Imprimés
1	10	84	-	-	32	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	-- Chargées	-- Déchargées		-- Chargées	-- Déchargées	
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition	252	7,454	1,145	30	782	1,837
598 Prefabricated buildings and structures	127	1,227	983	231	2,519	1,120
600 Miscellaneous products, n.e.s.	38	896	743	34	575	439
602 Metal containers	995	15,214	17,466	2,414	35,459	16,496
604 Glass containers	175	4,325	5,106	65	1,376	5,508
606 Bags, paper	342	8,853	705	21	429	6,904
608 Other paper containers	179	3,342	3,787	476	7,103	4,991
610 Wooden containers	58	1,012	2,179	134	2,144	3,992
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	858	11,602	9,131	1,113	14,645	6,765
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	5	109	-	1	75	96
616 Paper end products	40	1,440	5,340	409	10,638	6,445
618 Plastic end products	83	1,559	919	270	3,067	2,367
620 Remaining end products	86	2,089	2,702	159	3,220	4,214
(995) Total	10,424	205,694	293,517	43,125	887,368	546,792
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,982	50,344	41,355	1,366	18,941	18,068
624 Mixed carload freight, n.e.s.	2,133	41,475	22,434	991	27,692	34,491
626 Freight forwarder and shipper association traffic	6,708	116,206	74,943	8,546	140,399	49,400
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1)	6,793	124,870	105,334	8,512	165,750	162,724
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1)	2,108	70,086	62,755	567	20,227	22,386
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1)	1	15	83	7	79	96
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1)	3	70	25	1	5	239
(996) Total	20,728	403,066	306,929	19,990	373,093	287,404
(997) Grand total, carload traffic	188,529	10,717,155	16,856,306	262,946	12,940,100	16,296,361
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	71,800	78,976	...	95,160	34,384
(998) Grand total, carload and non-carload traffic .....	...	10,788,955	16,935,282	...	13,035,260	16,360,747

(1) Excludes railway-owned (Plan 11) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons --	tonnes	cars -- wagons	tons --	tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
2	24	46	3	63	187	596 Armes à feu, armes et munitions
111	1,109	753	18	285	584	598 Edifices et ouvrages préfabriqués
1	12	98	1	3	35	600 Divers produits n.d.a.
120	1,933	5,607	27	238	371	602 Conteneurs métalliques
-	-	2,056	2	13	992	604 Conteneurs en verre
1	19	369	-	-	312	606 Sacs en papier
19	306	1,118	-	-	318	608 Autres conteneurs en papier
16	386	2,082	-	-	38	610 Conteneurs en bois
4	46	4,291	19	109	142	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
265	6,601	4,280	-	-	3,066	616 Produits finis en papier
-	-	616	-	-	79	618 Produits finis en plastique
6	143	1,130	-	-	367	620 Autres produits finis
1,495	27,989	92,262	243	4,704	41,478	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
204	2,729	4,166	283	4,253	4,241	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
136	2,257	3,411	23	574	101	624 Chargements mixtes, n.d.a.
2,141	20,655	41,390	8	79	20,276	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
2,727	54,040	60,216	818	14,223	16,788	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
25	414	2,145	16	132	562	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
1	4	22	-	-	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
4	30	-	-	-	19	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
5,238	80,129	111,350	1,148	19,261	41,987	(996) Total
53,000	2,600,885	1,900,031	93,621	5,718,102	971,040	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	32,603	28,058	...	12,178	17,680	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,633,488	1,928,089	...	5,730,280	988,720	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 2. Revenue Weight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
SECTION I						
Live animals (C.L.)						
002 Cattle	481	7,885	520	13	172	2,429
004 Swine	270	2,967	255	4	37	1,421
006 Horses, mules and donkeys	37	447	210	17	161	94
008 Live animals, n.e.s.	6	61	10	2	21	50
(991) Total	794	11,360	995	36	391	3,994
SECTION II						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)						
010 Meat, fresh or chilled	1,172	21,911	15	1	3	1,405
012 Meat, frozen	58	1,580	1,391	17	814	320
014 Meat and meat preparations n.e.s.	18	391	445	55	1,932	60
016 Fish and marine animals	2	84	481	106	3,612	593
018 Butter	1	29	62	-	-	-
020 Cheese	1	21	77	-	-	83
022 Dairy produce, n.e.s. eggs and honey	17	436	1,283	26	739	1,303
024 Barley	10,793	600,089	24,976	415	22,749	146,581
026 Corn	1	52	172	4	155	12,879
028 Oats	625	30,606	684	151	7,257	8,245
030 Rice	-	-	113	5	262	3,236
032 Rye	166	9,194	89	-	-	7,681
034 Wheat	16,078	930,832	56,969	645	37,221	1,078,430
036 Cereals unmilled, n.e.s.	36	1,241	787	10	465	5,548
038 Corn meal and flour	-	-	1,069	1	40	1,691
040 Corn starch	-	-	185	1	21	1,094
042 Malt and malt flour	357	15,273	3,783	-	-	18,963
044 Wheat flour	1,168	48,483	6,622	2	78	29,553
046 Cereals milled, n.e.s.	47	1,538	2,408	71	2,024	9,049
048 Bakery products	1	8	4,036	-	-	3,046
050 Cereal products	26	289	2,237	1	44	2,845
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	-	-	349	-	-	2,006
054 Apples	-	-	1,896	397	7,851	262
056 Bananas	1	37	882	11	190	2,196
058 Oranges	8	186	2,262	-	-	3,367
060 Other citrus fruits	1	11	437	4	259	1,341
062 Grapes	-	-	175	-	-	120
064 Watermelons	-	-	204	-	-	1,272
066 Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	127	-	-	68
068 Peaches	-	-	-	-	-	-
070 Pears	-	-	-	-	-	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	2	50	147	-	-	86
074 Frozen fruits and berries	-	-	25	2	83	343
076 Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-	-	537
078 Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen.	10	523	1,869	1	51	1,483
080 Fruit juice concentrates, frozen	2	87	458	1	40	1,435
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	621	40	1,288	689
084 Nuts, except oil nuts	-	-	56	2	79	164
086 Sugar beets	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage	-	-	99	-	-	285
090 Celery	-	-	-	-	-	293
092 Lettuce	-	-	343	-	-	1,067
094 Onions and shallots	-	-	699	9	180	653
096 Potatoes, other than sweet	14	262	3,716	9	189	6,524
098 Tomatoes	-	-	22	-	-	601
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled	4	63	240	22	981	2,732
102 Vegetables, frozen	-	-	40	2	83	23

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
		<u>SECTION I</u>	
		<u>Animaux vivants (charge complète)</u>	
-	-	-	002 Bovins
-	-	-	004 Porcs
-	-	-	006 Chevaux, mulets et ânes
-	-	-	008 Animaux vivants n.d.a.
-	-	-	(991) Total
		<u>SECTION II</u>	
		<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>	
-	-	-	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
-	-	-	012 Viandes congelées
-	-	-	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
-	-	-	016 Poissons et fruits de mer
-	-	-	018 Beurre
-	-	-	020 Fromages
-	-	18	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
-	-	-	024 Orge
-	-	-	026 Mais
-	-	-	028 Avoine
-	-	-	030 Riz
-	-	-	032 Seigle
-	-	-	034 Blé
-	-	-	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	-	038 Farines de maïs
-	-	-	040 Fécule de maïs
-	-	-	042 Malt et farine de malt
-	-	70	044 Farine de blé
-	-	-	046 Céréales moulues n.d.a.
-	-	-	048 Produits de boulangerie
-	-	-	050 Produits à base de céréales
-	-	-	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	-	054 Pommes
-	-	-	056 Bananes
-	-	-	058 Oranges
-	-	-	060 Autres agrumes
-	-	-	062 Raisins
-	-	-	064 Pastèques
-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	068 Pêches
-	-	-	070 Poires
-	-	-	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	-	074 Fruits et baies congelés
-	-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
-	-	-	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	-	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	-	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
-	-	-	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	-	088 Choux
-	-	-	090 Céleris
-	-	-	092 Laitues
-	-	-	094 Oignons et échalotes
-	-	13	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	-	098 Tomates
-	-	73	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	-	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104 Vegetables, dried	71	2,942	391	2	33	440
106 Vegetables and preparations, n.e.s.	7	186	14,516	247	6,797	4,910
108 Sugar	328	10,356	7,412	88	3,251	1,369
110 Molasses and syrups	9	529	2,739	1	44	832
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	-	-	1,234	-	-	1,829
114 Coffee	-	-	2,009	44	1,076	1,099
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	1	63	262	1	86	596
118 Margarine and similar products	12	360	228	8	113	534
120 Shortening and lard	39	1,003	221	-	-	681
122 Soups and infant and junior foods	-	-	1,562	-	-	3,032
124 Pre-cooked frozen food preparations	17	496	1,829	4	169	1,460
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	22	495	12,003	627	22,501	29,804
128 Hay, forage and straw	-	-	29	1	11	24
130 Wheat bran, shorts and middlings	500	17,230	1,856	1	36	21,902
132 Ground cereals and by-products, n.e.s.	155	5,944	1,440	413	18,607	26,300
134 Soyabean oil meal	-	-	3,106	2	105	9,989
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	219	10,943	1,710	-	-	1,035
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s.	28	1,106	522	48	1,860	4,296
140 Feeds of animal origin	1	30	500	10	480	1,229
142 Primary or concentrated feeds	14	985	-	-	-	-
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	24	778	1,950	427	33,719	4,449
146 Non-alcoholic beverages	9	186	1,202	31	1,134	222
148 Ale, beer, stout and porter	677	18,587	18,771	236	6,303	11,787
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	-	-	34	12	325	443
152 Distilled alcoholic beverages	3	217	2,119	132	4,571	4,960
154 Cigarettes	-	-	169	-	-	1,630
156 Tobacco, unmanufactured	-	-	16	-	-	44
158 Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	1	30	-
(992) Total	32,745	1,735,712	200,381	4,347	189,941	1,495,027
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160 Raw hides and skins including fur skins	30	1,045	-	6	218	99
162 Primary tankage	16	742	795	1	3	-
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres).	-	-	314	2	67	111
166 Seeds for sowing, n.e.s.	70	2,086	1,027	14	257	392
168 Flaxseed	677	36,363	192	1	31	31,889
170 Rapeseed	934	48,496	5,983	3	172	33,322
172 Soyabeans	-	-	-	-	-	-
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	117	5,645	116	7	358	5,983
176 Rubber and allied gums, natural	-	-	599	18	599	-
178 Peatmoss and mosses, n.e.s.	1	20	396	71	1,793	307
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	2	46	448	19	748	1,460
182 Logs and bolts of wood	90	3,231	1,719	18,038	699,696	732,208
184 Fence posts, pitprops and piling of wood	8	239	2,443	231	6,383	1,654
186 Round timber, n.e.s.	298	9,606	18,580	2,003	74,135	17,499
188 Pulpwood logs	22	889	417	77	1,822	1,920
190 Pulpwood chips	299	20,536	8,005	10,996	656,656	592,189
192 Christmas trees	-	-	-	-	-	-
194 Other crude wood materials, n.e.s.	28	1,564	7,563	43	2,748	1,058
196 Silk, wool and animal hair	11	152	-	1	13	-
198 Cotton	-	-	169	-	-	-
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.	6	167	-	-	-	73

TABLEAU 3. Marchandises moyennes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded -- Chargées	Loaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION II - fin</u>
		<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète) - fin</u>
-	-	104 Légumes séchés
-	-	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
-	94	108 Sucre
-	-	110 Mélasse et sirop
-	-	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	114 Café
-	-	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	118 Margarine et produits similaires
-	-	120 Shortening et saindoux
-	-	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
-	-	124 Aliments congelés déjà cuits
-	-	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
-	-	128 Foin, fourrage et paille
-	-	130 Son, remoulages et issues de blé
-	-	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
-	-	134 Tourteaux de soja
-	-	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
-	-	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
-	-	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	142 Aliments concentrés pour animaux
-	-	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
-	314	146 Boissons non-alcooliques
-	1,170	148 Ale, bière, stout et porter
-	-	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
-	67	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	154 Cigarettes
-	-	156 Tabacs bruts
-	-	158 Tabacs fabriqués n.d.a.
-	1,819	(992) Total
		<u>SECTION III</u>
		<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	160 Guirs et peaux bruts, y compris pelleteries
-	-	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
-	-	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
-	-	166 Semences n.d.a.
-	-	168 Graines de lin
-	-	170 Graines de colza
-	-	172 Graines de soja
-	-	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
-	-	178 Tourbe n.d.a.
-	-	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
-	-	182 Billes et billots de bois
-	25	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
-	-	186 Bois rond n.d.a.
-	-	188 Billes de bois à pâte
-	-	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	192 Sapins de Noël
-	-	194 Autres bois bruts n.d.a.
-	-	196 Soie, laine et poil animal
-	-	198 Coton
-	-	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
 Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Désignation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION III - fin</u>
		<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>
-	-	202 Bauxite et alumine
284	7,100	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
-	-	208 Minerais et concentrés de fer
446	31,757	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	212 Minerais de manganèse
-	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
1,928	141,102	222 Minerais et concentrés de zinc
574	20,099	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
1,355	43,219	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
-	-	228 Débris de fer et d'acier
-	-	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
-	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	236 Anthracite
-	-	238 Charbon bitumineux
-	-	240 Lignite
-	-	242 Charbon n.d.a.
-	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
1,921	46,089	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
-	-	250 Argiles
-	-	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	254 Abrasifs naturels
-	-	256 Sables à usage industriel
-	-	258 Sables n.d.a.
-	-	260 Gravier
-	-	262 Pierres de construction
-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
-	-	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
-	-	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
-	-	272 Pierres h.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	108 274 Barytine
-	-	276 Gypse
-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	280 Néphéline syénite
-	-	282 Phosphates en roche
-	-	284 Sel gemme de saline
-	-	286 Sel n.d.a.
-	-	288 Soufres liquides
-	-	290 Soufres n.d.a.
-	-	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
-	-	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
-	-	296 Déchets de papier
-	-	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
-	-	300 Déchets de bois n.d.a.
-	-	304 Autres déchets n.d.a.
6,388	289,366	710 (993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	18	493	1	5	169
308	Lumber	1,508	57,019	50,713	28,653	1,117,563
310	Flooring	-	-	524	2	59
312	Railway ties	5	145	478	15	432
314	Shingles and shakes of wood	-	-	232	1,517	41,144
316	Sawmill products, n.e.s.	9	43	277	17	682
318	Veneer	-	-	10,377	2,019	82,449
320	Plywood	199	7,166	20,552	3,643	138,113
322	Wood building boards, n.e.s.	1	29	3,545	210	10,440
324	Millwork (woodwork)	-	-	1,880	80	3,096
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks ..	-	-	-	3	68
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	3	69	3,243	202	6,466
330	Woodpulp	947	59,553	6,100	5,522	326,066
332	Pulp, n.e.s.	-	-	324	-	-
334	Newsprint paper	-	-	11,997	1,624	85,527
336	Groundwood printing and specialty paper	1	14	420	4	136
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	2	84	962	387	6,139
342	Wrapping paper	-	-	560	346	22,437
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	5,206	250	9,947
346	Building paper	9	324	1,087	25	1,004
348	Building board, n.e.s.	21	569	2,266	9	188
350	Paper, n.e.s.	-	-	314	8	235
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	164	-	-
354	Cordage, twine and rope	2	16	1,244	32	1,138
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	21	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	137	7	167
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	43	1,210	474	12	381
362	Animal oils and fats (exc. marine)	212	8,035	-	10	295
364	Fish and marine animal oils	-	-	89	5	80
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	209	1	46
368	Soyabean oil	2	71	71	1	31
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	165	5,192	584	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives.	-	-	576	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	79	2	72
376	Gum, wood and vegetable extracts	183	7,604	8,065	3	121
378	Carbon blacks	-	-	1,636	-	-
380	Chemical elements	221	15,824	4,678	67	3,574
382	Sulphuric acid	10	581	1,401	172	12,145
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	14	793	3,098	243	12,595
386	Sodium hydroxide	215	17,790	6,297	104	6,642
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	387	21,128	11,998	4	299
390	Sodium sulphate	183	17,500	288	43	4,258
392	Sodium carbonate	1	99	150	5	460
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	105	4,893	4,398	105	6,868
396	Calcium carbide	-	-	551	2	86
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	42	3,358	1,944	4	68
400	Hydrocarbons and their derivatives	2	141	196	14	476
402	Alcohols and their derivatives	123	6,652	466	7	432
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	48	3,175	2,652	42	1,829
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	56	4,355	71	6	295

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite
 Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded -- Chargées	Unload -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	
		<u>SECTION IV</u>
		<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	306 Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
-	-	883 308 Bois de construction
-	-	39 310 Panneaux en bois pour parquets
-	-	- 312 Traverses en bois pour voies ferrées
-	-	- 314 Bardeaux et aisseaux
-	-	- 316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	- 318 Bois plaqués
-	-	582 320 Bois contre-plaqués
-	-	- 322 Planches de bois de construction n.d.a.
-	-	- 324 Bois de menuiserie
-	-	- 326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
-	-	- 328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
-	-	- 330 Pâte de bois
-	-	- 332 Pulpe n.d.a.
-	-	- 334 Papier journal
-	-	- 336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	- 338 Papiers d'édition
-	-	- 340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	-	- 342 Papiers d'emballage
-	-	- 344 Cartons n.d.a.
-	-	29 346 Papiers de construction
-	-	- 348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	- 350 Papiers n.d.a.
-	-	- 352 Bourres, ouates et feutres
-	-	- 354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	- 356 Tissus en coton (larges)
-	-	- 358 Tissus en jute (larges)
-	-	- 360 Demi-produits textiles n.d.a.
-	-	- 362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	- 364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	- 366 Huiles de coton et de lin
-	-	- 368 Huile de soja
-	-	- 370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	- 372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	- 374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
-	-	- 376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	- 378 Noirs de carbone
-	-	3,884 380 Éléments chimiques
-	-	- 382 Acide sulfurique
-	-	- 384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
-	-	- 386 Hydroxyde de sodium
-	-	- 388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	- 390 Sulfates de sodium
-	-	- 392 Carbonates de sodium
-	-	- 394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	- 396 Carbures de calcium
-	-	72 398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	- 400 Hydrocarbures et leurs dérivés
-	-	- 402 Alcools et leurs dérivés
-	-	- 404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
-	-	- 406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia Colombie-Britannique		
	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
SECTION IV - Continued						
Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued						
408 Nitrogen - function compounds	4	251	796	-	-	185
410 Organic chemicals, n.e.s.	1	85	112	-	-	156
412 Explosives, fuses and caps	82	2,461	662	4	127	2,123
414 Ammonium phosphates	709	63,512	4,723	-	-	8,888
416 Muriate of potassium (potash)	-	-	22,116	4	269	244,872
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	2,708	183,613	57,155	1,387	104,891	59,528
420 Agricultural chemicals, formulated	18	721	164	5	359	510
422 Adhesives	3	116	308	28	1,265	503
424 Synthetic rubber	-	-	2,757	-	-	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	225	9,888	4,173	7	185	5,173
428 Pigments, lakes and toners	1	55	165	1	40	334
430 Paints and related products	35	1,745	1,671	90	1,892	2,151
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s.	272	18,525	5,071	92	5,878	41,389
434 Gasoline	2,151	93,172	44,353	1,186	58,755	90,260
436 Aviation turbine fuel	74	4,564	5,496	-	-	-
438 Diesel fuel	1,661	71,299	26,984	426	17,231	46,556
440 Kerosene	-	-	27	3	203	-
442 Fuel oil, n.e.s.	297	11,628	14,732	199	10,312	14,976
444 Lubricating oils and greases	375	10,508	7,828	83	2,336	13,148
446 Petroleum coke	-	-	44	173	11,910	13,564
448 Coke, n.e.s.	1	98	1,769	1,133	48,315	25,292
450 Refined and manufactured gases, fuel type	5,749	393,077	111,826	100	6,787	89,626
452 Asphalts and road oils	90	2,889	2,736	205	7,609	10,265
454 Other petroleum and coal products	242	10,238	6,858	206	12,527	9,738
456 Ferro-alloys	2	79	868	-	-	898
458 Pig iron	-	-	2,021	90	6,672	350
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	3	130	5,355	203	16,246	11,069
461 Primary iron and steel, n.e.s.	2	94	155	28	639	1,229
462 Castings and forgings, iron or steel	20	1,112	424	20	1,113	2,229
464 Bars and rods, steel	18	1,136	6,528	196	12,663	12,634
466 Plates, steel, fabricated	5	156	8,886	42	2,535	10,858
468 Sheet and strip, steel	11	527	90,892	147	10,034	24,065
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	35	2,444	7,215	260	7,542	12,131
472 Rails and railway track materials	179	10,826	12,712	35	2,150	23,548
474 Pipes and tubes, iron and steel	1,108	31,371	53,595	162	5,738	9,346
476 Wire, iron or steel	4	94	2,021	98	2,773	2,193
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	648	794	38,074	2,279
482 Copper and alloys in primary forms	-	-	260	1	84	2,297
484 Copper and alloys, n.e.s.	4	120	1,224	15	508	2,352
486 Lead and alloys	-	-	523	836	58,618	27,012
488 Nickel and alloys	87	4,398	332	-	-	37
490 Tin and alloys	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys	-	-	66	891	59,999	26,873
494 Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	392	25	952	417
496 Tanks	13	736	2,079	23	337	874
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	3,012	42	1,348	1,155
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	33	1,615	2,982	79	2,231	4,596
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	5,837	15	708	1,692
504 Bricks and tiles, clay	171	10,409	8,111	59	2,411	2,907
506 Fire brick and similar shapes	-	-	1,429	31	1,203	3,271
508 Dolomite and magnesite, calcined	-	-	393	-	-	281
510 Refractories, n.e.s.	1	63	941	-	-	1,096
512 Glass basic products	2	37	1,036	10	229	516
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	2	88	2,234	9	261	762

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded	Unloaded	
Chargées	Déchargées	
cars	tons -- tonnes	
wagons		
<u>SECTION IV - suite</u>		
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>		
-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	410 Composés organiques n.d.a.
-	416	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	414 Phosphates d'ammonium
-	-	416 Chlorure (muriate) de potassium
-	-	418 Engrais n.d.a.
-	-	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	422 Adhésifs
-	-	424 Caoutchouc synthétique
-	-	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	428 Pigments, laques et colorants
-	19	430 Peintures et produits similaires
-	2,367	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
-	20,521	434 Essence
-	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
-	10,133	438 Carburant diesel
-	2,871	440 Kérosène
-	-	442 Mazout n.d.a.
-	905	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	446 Coke de pétrole
-	-	448 Coke n.d.a.
-	-	450 Gaz raffinés (combustible)
-	-	452 Asphalte et huiles pour les routes
-	6,648	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	456 Ferro-alliages
-	-	458 Fonte brute
-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
-	-	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
-	664	464 Barres et tiges d'acier
-	58	466 Tôles fortes d'acier
-	-	468 Tôles et feuillards d'acier
-	243	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
-	-	472 Elements de voies ferrées
-	1,949	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
-	5	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
-	-	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	486 Plomb et alliages
-	-	488 Nickel et alliages
-	-	490 Etain et alliages
-	-	492 Zinc et alliages
-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
-	40	496 Réservoirs
-	40	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
-	-	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	504 Briques et tuiles, argile
-	-	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
-	-	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard	942	65,642	62,447	47	3,178	15,338
518 Concrete pipe	-	-	233	-	-	2,400
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	532	42,941	43,825	7	569	1,331
522 Plaster	18	376	1,052	1	40	215
524 Gypsum wallboard and sheathing	44	1,777	1,792	14	527	1,885
526 Gypsum basic products, n.e.s.	3	118	118	-	-	-
528 Lime, hydrated and quick	82	4,578	1,416	-	-	3,696
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	383	4,887	2,047	41	489	5,524
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	402	2	31	132
534 Miscellaneous fabricated materials	1	22	2,264	15	251	2,222
(994) Total	23,140	1,308,146	832,888	54,998	2,435,598	1,489,609
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers	-	-	1,087	1	25	211
538 Engines and turbines, general purpose	1	27	275	-	-	538
539 Electric generators and motors	2	49	37	-	-	-
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	29	687	2,482	213	6,495	7,800
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	28	551	1,745	47	1,144	1,529
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	62	1,927	2,508	89	2,634	4,957
546 Special industry machinery, n.e.s.	65	1,916	2,795	140	4,093	7,679
548 Agricultural machinery and equipment	23	415	3,920	15	398	493
550 Tractors	4	93	1,056	9	356	1,675
552 Railway rolling stock	79	2,004	1,244	55	2,393	1,783
554 Passenger automobiles and chassis	69	740	25,848	351	5,891	20,294
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	4	34	2,229	13	286	1,512
558 Road motor vehicles, n.e.s.	69	1,363	10,266	32	851	10,760
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	3	62	153	33	490	357
562 Rubber tires and tubes	60	845	3,480	5	84	3,306
564 Communication and related equipment	-	-	127	2	54	63
566 Heating equipment	-	-	1,822	1	12	728
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	2	20	2,970	2	48	1,934
570 Plumbing equipment and fittings	-	-	377	3	55	615
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	7	146	579	10	289	812
574 Furniture and fixtures	19	213	2,062	51	846	2,093
576 Electric appliances and accessories	4	70	2,395	9	144	2,961
577 Other equipment	5	44	383	2	39	461
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	94	-	-	238
579 Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-	-	-
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1	25	4,655	2	44	8,396
582 Paper napkins, towels and toilet paper	4	60	1,926	192	2,743	918
584 Tableware, paper	3	20	279	-	-	415
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	-	-	-	98
588 Household and personal equipment, n.e.s.	13	154	1,331	17	424	1,478
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	8	835	230	8	104	738
592 Printed matter	1	61	1,002	-	-	563
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	-	-	73	33	471	704

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Designation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest		
Loaded	Unloaded	
Chargées	Déchargées	
cars	tons -- tonnes	
wagons		
<u>SECTION IV - fin</u>		
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>		
-	-	3,020 516 Ciment Portland ordinaire
-	-	406 518 Tuyaux en béton
-	-	- 520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
-	-	- 522 Plâtre
-	-	423 524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	- 526 Principaux produits en gypse n.d.a.
-	-	844 528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
-	-	- 530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	- 532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
-	-	97 534 Divers demi-produits
-	-	57,158 (994) Total
<u>SECTION V</u>		
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>		
-	-	23 536 Chaudières
-	-	- 538 Machines et turbines
-	-	- 539 Générateurs et moteurs électriques
-	-	210 540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
-	-	14 542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
-	-	108 544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
-	-	420 546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
-	-	- 548 Machines et outillages agricoles
-	-	28 550 Tracteurs
-	-	- 552 Matériel ferroviaire roulant
-	-	193 554 Voitures automobiles et châssis
-	-	- 556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
-	-	383 558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
-	-	- 560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
-	-	54 562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	- 564 Matériel de communications et matériel connexe
-	-	- 566 Matériel de chauffage
-	-	- 568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	- 570 Tuyaux et garnitures
-	-	- 572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
-	-	- 574 Meubles et agencements fixes
-	-	- 576 Appareils électriques et accessoires
-	-	30 577 Autres appareils
-	-	- 578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	- 579 Ornements et accessoires n.d.a.
-	-	- 580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	- 582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	- 584 Articles de table en papier
-	-	- 586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
-	-	- 588 Articles de ménage n.d.a.
-	-	- 590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	- 592 Imprimés
-	-	- 594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railway Within Each Province - Concluded

Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition	7	250	493	8	221	132
598 Prefabricated buildings and structures	47	375	669	52	683	1,159
600 Miscellaneous products, n.e.s.	2	44	287	8	207	59
602 Metal containers	154	2,522	5,215	139	1,481	7,912
604 Glass containers	63	1,518	477	94	2,594	2,238
606 Bags, paper	13	321	861	27	629	134
608 Other paper containers	5	62	668	117	1,710	2,096
610 Wooden containers	46	468	749	31	344	1,147
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	17	319	2,260	29	1,009	1,277
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	2	21	6	2	20	211
616 Paper end products	2	11	9,553	456	10,643	1,894
618 Plastic end products	34	248	1,115	43	809	1,026
620 Remaining end products	67	1,761	1,489	4	149	1,468
(995) Total	1,024	20,281	103,272	2,345	50,912	106,862
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	281	3,714	4,315	116	1,864	764
624 Mixed carload freight, n.e.s.	126	1,914	1,222	102	2,206	22,574
626 Freight forwarder and shipper association traffic	65	493	55,781	1,632	19,399	44,295
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1)	4,239	72,703	78,686	1,547	30,552	32,178
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1)	9	62	677	-	-	60
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1)	1	6	15	2	11	4,888
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1)	-	-	120	8	120	28
(996) Total	4,721	78,892	140,816	3,407	54,152	104,787
(997) Grand total, carload traffic	90,113	5,160,301	2,336,669	113,800	5,530,442	6,685,127
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload Shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	23,085	26,912	...	12,566	17,823
(998) Grand total, carload and Non-carload traffic .....	...	5,183,386	2,363,581	...	5,543,008	6,703,010

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - fin
Second quarter - 1970 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Designation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons		tons -- tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>			
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>			
-	-	-	596 Armes à feu, armes et munitions
-	-	68	598 Edifices et ouvrages préfabriqués
-	-	1,426	600 Divers produits n.d.a.
-	-	-	602 Conteneurs métalliques
-	-	-	604 Conteneurs en verre
-	-	-	606 Sacs en papier
-	-	-	608 Autres conteneurs en papier
-	-	-	610 Conteneurs en bois
-	-	-	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	616 Produits finis en papier
-	-	-	618 Produits finis en plastique
-	-	-	620 Autres produits finis
-	-	2,957	(995) Total
<u>SECTION VI</u>			
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>			
-	-	26	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
2	76	4,516	624 Chargements mixtes, n.d.a.
-	-	-	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
-	-	-	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
-	-	-	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs public (Plans I & V)(1).
-	-	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
2	76	4,542	(996) Total
6,390	289,442	67,186	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>			
<u>Trafic des chargements de détail</u>			
...	212	2,438	640 Expéditions de marchandises de détail (tarif grande et petite vitesse).
...	289,654	69,624	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways in Canada

Summary

Second quarter - 1970 - Quarterly Figures

No.	Canada	Newfoundland -- Terre-Neuve	Prince Edward Island -- Île du Prince- Édouard	Nova Scotia -- Nouvelle- Écosse	New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	Québec
Loaded onto railway cars in Canada - Cars						
1	2,102	1	28	61	13	29
2	153,753	176	2,705	1,021	4,661	10,850
3	403,281	64,293	58	28,301	12,589	81,837
4	277,219	7,800	428	9,495	10,616	64,661
5	60,607	151	19	696	685	10,424
6	57,011	140	5	608	1,024	20,728
7	953,973	72,561	3,243	40,182	29,588	188,529
Loaded onto railway cars in Canada - Tons						
8	28,769	1	259	551	163	271
9	7,514,049	5,046	74,379	33,688	162,787	361,175
10	28,772,205	5,906,984	2,273	1,917,858	539,152	6,549,994
11	14,303,779	204,495	14,354	504,352	501,650	3,196,955
12	1,220,827	1,849	316	9,200	12,514	205,694
13	1,041,085	1,452	59	11,077	19,828	403,066
14	52,880,714	6,119,827	91,640	2,476,726	1,236,094	10,717,155
15	287,807	1,863	994	14,902	22,444	71,800
16	53,168,521	6,121,690	92,634	2,491,628	1,258,538	10,788,955
Received from U.S. rail - Tons						
17	8,872	-	-	-	-	-
18	1,204,437	-	-	-	40,979	137,960
19	1,367,941	-	-	-	9,336	230,404
20	2,613,730	-	-	-	112,673	431,377
21	965,275	-	-	-	712	53,363
22	99,258	-	-	-	110	5,133
23	6,259,513	-	-	-	163,810	858,733
24	3,906	-	-	-	1	870
25	6,263,419	-	-	-	163,811	859,599
Total freight traffic - Tons						
26	37,641	1	259	551	163	271
27	8,718,486	5,046	74,379	33,688	203,766	498,835
28	30,140,146	5,906,984	2,273	1,917,858	548,488	6,780,398
29	16,917,509	204,495	14,354	504,352	614,323	3,628,634
30	2,186,102	1,849	316	9,200	13,226	259,557
31	1,140,343	1,452	59	11,077	19,938	408,189
32	59,140,227	6,119,827	91,640	2,476,726	1,399,904	11,575,884
33	291,713	1,863	994	14,902	22,445	72,670
34	59,431,940	6,121,690	92,634	2,491,628	1,422,349	11,648,554
Unloaded from railway cars in Canada - Tons						
35	27,148	318	30	167	919	2,178
36	7,720,530	41,567	17,382	93,890	280,402	783,515
37	28,337,066	150,682	41,872	1,656,751	519,751	12,662,997
38	10,810,621	398,257	54,680	316,924	493,809	2,807,170
39	1,405,223	27,023	2,959	32,289	56,011	293,517
40	1,077,825	18,188	3,318	18,772	39,732	306,929
41	49,378,413	636,035	120,241	2,118,793	1,390,624	16,856,306
42	286,143	6,212	2,613	17,743	23,242	78,976
43	49,664,556	642,247	122,854	2,136,536	1,413,866	16,935,282
Delivered to U.S. rail - Tons						
44	8,821	-	-	-	-	-
45	920,987	-	-	-	14,034	255,111
46	1,793,300	-	-	-	29,223	156,330
47	5,429,085	-	-	-	45,527	988,788
48	808,032	-	-	-	713	35,202
49	45,460	-	-	-	680	2,063
50	9,005,685	-	-	-	90,177	1,439,534
51	1,480	-	-	-	12	719
52	9,007,165	-	-	-	90,189	1,439,753

TABLEAU 3. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada

Semaine

Second trimestre - 1970 - Deuxième trimestre

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest	NO
						Chargées au Canada - wagons
122	518	500	794	36	-	Animaux vivants (charge complète)
20,800	19,989	56,459	32,745	4,347	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
107,974	17,255	8,230	27,689	48,667	6,388	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
70,935	8,105	27,041	23,140	54,998	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
43,125	1,895	243	1,024	2,345	-	Produits finis, non comestibles (charge complète)
19,990	5,238	1,148	4,721	3,407	2	Transports spéciaux (charge complète)
262,946	53,000	93,621	90,113	113,800	6,390	Total, marchandises transportées par charge complète
						Chargées au Canada - tonnes
1,510	7,309	6,954	11,360	391	-	Animaux vivants (charge complète)
767,801	1,020,999	3,162,521	1,735,712	189,941	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
7,289,677	1,029,734	441,809	2,005,910	2,799,448	289,366	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
3,620,651	434,725	2,082,853	1,308,146	2,435,598	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
887,368	27,989	4,704	20,281	50,912	-	Produits finis, non comestibles (charge complète)
373,093	80,129	19,261	78,892	54,152	76	Transports spéciaux (charge complète)
12,940,100	2,600,885	5,718,102	5,160,301	5,530,442	289,442	Total, marchandises transportées par charge complète
95,160	32,603	12,178	23,085	12,566	212	Trafic des marchandises de détail
13,035,260	2,633,488	5,730,280	5,183,386	5,543,008	289,654	Total
						En provenance des Etats-Unis - tonnes
8,768	-	-	59	45	-	Animaux vivants (charge complète)
872,917	42,617	4,777	2,267	101,561	1,659	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
830,746	56,764	16,528	19,702	204,436	25	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
1,444,819	36,688	18,159	1,349	545,343	23,220	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
838,342	31,038	6,322	247	32,034	2,817	Produits finis, non comestibles (charge complète)
58,331	4,040	378	77	28,209	2,990	Transports spéciaux (charge complète)
4,051,603	171,147	46,164	23,701	911,628	30,711	Total, marchandise, transportés par charge complète
529	18	-	-	50	2,438	Trafic des marchandises de détail
4,054,152	171,165	46,164	23,701	911,678	33,149	Total
						Total du trafic marchandises - tonnes
10,278	7,309	6,954	11,419	436	-	Animaux vivants (charge complète)
1,640,718	1,063,616	3,167,298	1,737,979	291,502	1,659	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
8,120,423	1,086,498	458,337	2,025,612	3,003,884	289,391	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
5,065,270	471,413	2,101,012	1,309,495	2,980,941	23,220	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
1,725,610	59,027	11,026	20,528	82,946	2,817	Produits finis, non comestibles (charge complète)
431,424	84,169	19,639	78,969	82,361	3,066	Transports spéciaux (charge complète)
16,993,723	2,772,032	5,764,266	5,184,002	6,442,070	320,153	Total, marchandises transportées par charge complète
95,689	32,621	12,178	23,085	12,616	2,650	Trafic des marchandises de détail
17,089,412	2,804,653	5,776,444	5,207,087	6,454,686	322,803	Total
						Déchargées au Canada - tonnes
14,176	3,589	782	995	3,994	-	Animaux vivants (charge complète)
4,415,849	232,936	157,762	200,381	1,495,027	1,819	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
7,544,019	877,325	339,794	1,058,317	3,484,848	710	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
3,388,320	582,569	389,237	832,888	1,489,609	57,158	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
646,593	92,262	41,478	103,272	106,862	2,957	Produits finis, non comestibles (charge complète)
287,404	111,350	41,987	140,816	104,787	4,542	Transports spéciaux (charge complète)
16,296,361	1,900,031	971,040	2,336,669	6,685,127	67,186	Total, marchandises transportées par charge complète
64,386	28,058	17,680	26,912	17,883	2,438	Trafic des marchandises de détail
16,360,747	1,928,089	988,720	2,363,581	6,703,010	69,624	Total
						Remises au réseau des Etats-Unis - tonnes
8,713	-	-	-	108	-	Animaux vivants (charge complète)
579,922	6,626	11,937	406	52,951	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)
1,063,980	10,812	109,475	45,641	258,320	119,519	Matières brutes, non comestibles (charge complète)
1,939,959	949,150	778,218	41,235	685,008	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète)
764,691	685	522	35	6,184	-	Produits finis, non comestibles (charge complète)
40,490	108	17	-	1,186	76	Transports spéciaux (charge complète)
4,197,755	967,381	900,169	87,317	1,003,757	119,595	Total, marchandises transportées par charge complète
932	42	18	-	45	212	Trafic des marchandises de détail
4,198,687	967,423	900,187	87,317	1,003,802	119,807	Total

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010549171